

WESTMARK
MACH'S EINFACH!



Neuheiten

News

2019

INHALTSVERZEICHNIS | CONTENTS | CONTENU | CONTENIDO

01 Schälen + Schneiden | Peeling + Cutting | Eplucher + Couper | Pelar + Cortar

02 Einkochen, Gläser, Flaschen + Zubehör | Preserving, Jars, Bottles + Accessories |
Mettre en conserve, Bocaux, Bouteilles + Accessoires | Conservar, Tarros, Bottelas + Accesorios

03 Kochen, Braten + Grillen | Cooking, Roasting + Barbecuing |
Cuisiner, Cuire + Faire le barbecue | Cocinar, Asar + Hacer la barbacoa

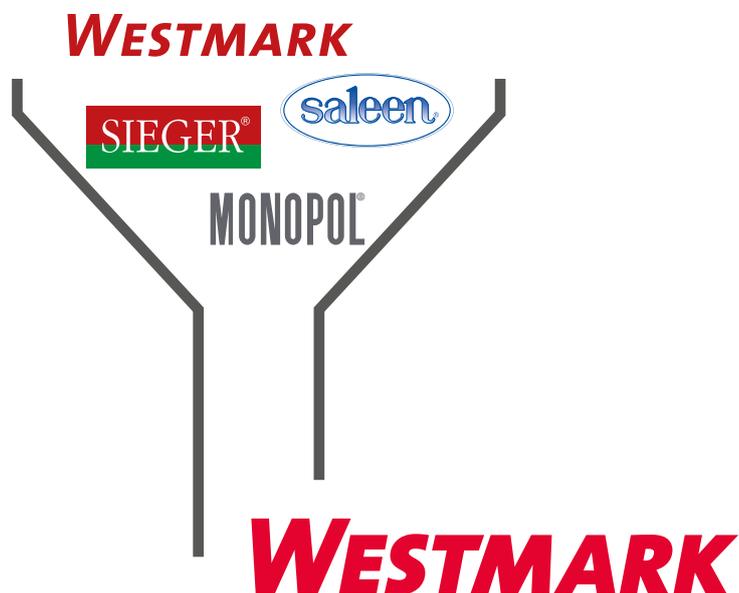
04 Cocktail + Bar | Cocktail + Bar | Cocktail + Bar | Cóctel + Bar

05 Westmark Monopol Edition

06 Kaffee + Tee | Coffee + Tea | Café + Thé | Café + Té

07 Backen | Baking | Faire la pâtisserie | Hornear

EINE STARKE MARKE | A STRONG BRAND





Schälen + Schneiden

Peeling + Cutting

Eplucher + Couper

Pelar + Cortar





165 x 40 x 18 mm

Sparschäler »Gentle«

- Metallteile zum Teil galvanisch beschichtet
- mit aufgeschraubter Klinge
- mit Ausstecher für Schadstellen

Swivel peeler »Gentle«

- metal elements in parts with plated coating
- screwed on blade
- with corer for damaged spots

Econome »Gentle«

- éléments métalliques en partie avec revêtement galvanisé
- avec lame vissée
- avec ergot pour les parties endommagées

Pelador ahorrativo »Gentle«

- elementos metálicos en parte con revestimiento galvanizado
- con hoja enroscada
- con ahuecador para manchas

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2801 2270 	6	4 004094 280177 



Sparschäler »Gallant«

- alle Metallteile aus Edelstahl
- mit aufgeschraubter Klinge
- mit Ausstecher für Schadstellen
- Komfort-Soft-Touch-Griff

Swivel peeler »Gallant«

- all metal parts from stainless steel
- with screwed-on blade
- with corer for damaged spots
- comfort-soft-touch handle

Econome »Gallant«

- tous les éléments métalliques en acier inox
- avec lame vissée
- avec ergot pour les parties endommagées
- poignée confort-soft-touch

Pelador ahorrativo »Gallant«

- todos elementos metálicos de acero inoxidable
- con hoja enroscada
- con ahuecador para manchas
- con mango cómodo soft-touch



165 x 40 x 18 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2901 2270 	6	4 004094 290176 



beidseitig schneidende Klinge für schnelles Arbeiten | double-edged blade for fast working



Gemüsehobel »Hobelix«

- mit beidseitig schneidender, sehr scharfer Klinge - ideal für dünne Gurken-, Zucchini-, Auberginen- oder Zwiebelscheiben
- mit Feinreibe für Käse, Gewürze oder Früchte
- praktisch in der Besteckschublade verstaubar - immer griffbereit

Vegetable slicer »Hobelix«

- with a double - edged, very sharp blade - ideal for thin cucumber, courgette, aubergine or onion slices
- with a fine grater for cheese, spices or fruits
- practical storage in the cutlery drawer - always to hand

Mandoline »Hobelix«

- lame très tranchante des deux côtés - idéale pour de fines rondelles de concombre, de courgettes, d'aubergine ou d'oignon
- avec râpe fine pour fromage, épices ou fruits
- pratique car se range dans le tiroir à couverts - toujours à portée de main

Rallador de verduras »Hobelix«

- con hojas muy afiladas para corte por ambas caras - ideal para cortar en láminas finas pepino, calabacín, berenjena o cebolla
- con rallador fino para queso, especias o frutas
- práctico de guardar en el cajón de cubiertos y siempre a mano

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1170 2270 	6	4 004094 117077 
1170 2250 	6	



230 x 74 x 11 mm

Display Minireibe

- witzig und praktisch - ideal zum Verschenken
- perfekt, um schnell eine kleine Menge Knoblauch, Schokolade, Zitronenschale oder Ingwer zu reiben
- praktisch in der Besteckschublade verstaubar - immer griffbereit

Display Mini grater

- funny and practical - ideal as a gift
- perfect for quickly grinding a small amount of garlic, chocolate, lemon peel or ginger
- practical storage in the cutlery drawer - always to hand

Présentoir Mini-râpe

- amusante et pratique - idéale comme cadeau
- pratique pour râper rapidement une petite quantité d'ail de muscade, de chocolat, de zeste de citron ou de gingembre
- trouve sa place dans le tiroir à couverts - toujours à portée de main

Display Mini-rallador

- gracioso y práctico - un regalo perfecto
- ideal para rallar rápidamente pequeñas cantidades de ajo moscada, chocolate, pieles de limón o jengibre
- práctico de guardar en el cajón de cubiertos y siempre a mano



Seite 1 | side 1



Seite 2 | side 2

Seite 3+4 | side 3+4

37 x 28 x 70 mm

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1169 2611 	1	 4 004094 010958



Spätzlereibe »Spatzl«

- Spätzlereibe aus robustem Kunststoff mit flexiblem Schaber
- für gleichmäßig geformte Spätzle
- mit Auflagerasten für sicheren Halt auf dem Topf
- der Schaber wird bei Nichtgebrauch auf der Rückseite eingeklippt und kann somit nicht verloren gehen

Spaetzle grater »Spatzl«

- spaetzle slicer made of robust plastic with flexible scraper
- for uniformly shaped spaetzle
- the supports ensure a secure hold on the pot
- the scraper is clipped onto the back when not being used, and therefore can not be lost

Eminceur de spätzles »Spatzl«

- râpe à spaetzle en matière plastique robuste avec racloir souple
- pour des spaetzle à la forme régulière
- avec crans d'appui pour une tenue sûre sur la marmite
- si la râpe n'est pas utilisée, le racloir se range au dos de la râpe et ne risque ainsi pas d'être perdu

Rallador para Spätzle »Spatzl«

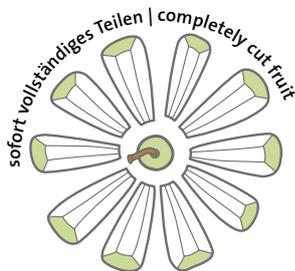
- rallador para spätzle, de plástico resistente y con rascador flexible
- para hacer spätzle de forma homogénea
- con superficie irregular para que se agarre con firmeza a la cazuela
- mientras no se esté utilizando, el rascador se puede plegar sobre la parte posterior para evitar que se pierda



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6113 2270 	3	 4 004094 611377



320 x 135 x 25 mm



Apfel- und Birnenteiler »Divisorex Spezial«

- das robuste Original aus Aluminium
- 10 gleiche Stücke und Entfernen des Kerngehäuses in einem Arbeitsgang
- speziell geschliffene Messereinheit
- Besonderheit: der passende tellerartige Untersatz sorgt für das vollständige Durchschneiden der Frucht

Apple- and pear slicer »Divisorex Spezial«

- the sturdy original from aluminium
- coring of the fruit and 10 even segments in one action
- specially sharpened blade assembly
- speciality: the matching plate-like base ensures the fruit is completely cut

Coupe-pomme et poire »Divisorex Spezial«

- l'original robuste en aluminium
- 10 morceaux identiques et retrait du trognon en une opération
- unité de coupe spécialement affûtée
- particularité: la base en forme de plateau permet de couper intégralement le fruit

Partidor de manzanas y peras »Divisorex Spezial«

- el original robusto de aluminio
- 10 partes iguales y descorazonado en una operación
- unidad de corte afilada especialmente
- particularidad: la parte inferior a juego con forma de plato garantiza un corte completo del fruto



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
5111 2260 	5	ø 90 mm	 4 004094 511165



170 x 140 x 50 mm



Avocadoschneider »Hello«

- 3 in 1 = 1. Halbieren, 2. Entkernen, 3. Schneiden
- der Soft-Touch-Griff gewährt auch bei nassen oder von Früchten öligen Händen einen abrutsch-sicheren Halt
- die Messerklinge aus Kunststoff bietet im Vergleich zu einer Metallklinge Schutz vor Verletzungen

Avocado cutter »Hello«

- 3 in 1 = 1. halving, 2. coring, 3. cutting
- the soft-touch handle provides a slip-proof grip, even when being used by wet or greasy hands
- the knife blade made of plastic offers protection against injury when compared with a metal blade

Coupe-avocat »Hello«

- 3 en 1 = 1. Trancher en deux, 2. dénoyauter, 3. couper
- la poignée soft-touch assure une tenue sûre même en cas de mains humides ou grasses en raison de l'huile de l'avocat
- comparée à une lame métallique, la lame du couteau en matière plastique protège contre les blessures

Cortador de aguacates »Hello«

- 3 en 1 = 1. partir a la mitad, 2. quitar el hueso, 3. cortar
- el mango de agarre suave garantiza una sujeción firme y segura incluso con las manos mojadas o aceitosas por el contacto con la fruta
- la hoja del cuchillo, de plástico, ofrece una mayor prevención frente a posibles heridas que las hojas metálicas

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
5156 2270 	6	 4 004094 515675
5156 2611 	1	 4 004094 010941



215 x 98 x 14 mm

Mix und Schüttelbecher »Press + Shake«

- mit Zitruspresse für Limetten und Zitronen
- ideal für die Zubereitung von Salatdressings und gesunden Säften
- die Vertiefungen im Becher geben die sichere Halteposition vor
- mit Skala bis 400 ml / 14 fl.oz.

Mixing and shake cup with citrus press »Press + Shake«

- with citrus press for limes and lemons
- ideal for preparing salad dressings and healthy juices
- the grooves in the beaker indicate the right position where to hold the shaker
- with scale up to 400 ml / 14 fl.oz.

Mixeur et shaker avec presse-agrumes »Press + Shake«

- avec presse pour citrons et citrons verts
- idéal pour la préparation de dressings pour salades et de jus frais
- les rainures indiquent la bonne position pour tenir le mélangeur
- avec graduations jusqu'à 400 ml / 14 fl.oz.

Vaso para mezclar y agitar, con exprimidor de cítricos »Press + Shake«

- con exprimidor para lima y limón
- ideal en la preparación de aliños para ensalada y zumos saludables
- los ahondamientos en la copa sirven para un apoyo seguro
- con escala de medición hasta 400 ml / 14 fl.oz.



scharf ausgearbeitete Lamellen am Presskegel sorgen für optimale Saftausbeute | sharp fins on the press cone ensure optimum juice amount



87 x 87 x 187 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Gr / size	EAN
3079 2270	6	0,5 l	4 004094 307973



Apfel-, Tomaten-, Mangoteiler »Tutti Frutti«

- schick gestapelt, platzsparend - alles in einem
- 3 unterschiedliche Einsätze zum Teilen und Entkernen von Mangos, Äpfeln und zum Schneiden von Tomaten
- scharf geschliffene oder gezackte Edelstahlklingen schneiden sauber durch die Frucht
- der passende Untersatz sorgt für das vollständige Durchschneiden in einem Arbeitsgang

Apple, tomato, mango slicer »Tutti Frutti«

- neatly stacked, space-saving - all in one
- 3 different inserts to split and core mangoes, apples and to cut tomatoes
- sharp edged or serrated stainless steel blades cut cleanly through the fruit
- the matching plate-like base ensures the complete cut through in one action

Coupe-pomme, tomate et mangue »Tutti Frutti«

- empilage chic, peu encombrant - tout en un
- 3 éléments différents pour couper et dénoyauter les mangues, les pommes et pour couper les tomates
- les lames en acier inoxydable finement polies ou crantées coupent proprement les fruits et les légumes
- la base en forme de plateau permet le coupe complet en une action

Cortador de manzanas, tomates y mangos »Tutti Frutti«

- inteligente disposición uno sobre otro, ahorro de espacio y función todo en uno
- 3 usos diferentes para dividir y quitar el hueso a mangos y manzanas y para cortar tomates
- hojas de acero inoxidable bien afiladas o dentadas para realizar cortes limpios sobre la fruta
- la parte inferior a juego con forma de plato garantiza un corte completo en una operación



3 in 1



180 x 131 x 77 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
5114 2260	4	4 004094 511462



3 in 1



Eier- und Mozzarellaschneider »Eggs + Hopp«

- schick gestapelt - platzsparend alles in einem
- drei unterschiedliche Einsätze zum Schneiden von hartgekochten Eiern in sechs gleichmäßige Stücke, in Scheiben oder zum Halbieren
- der passende Untersatz sorgt für das vollständige Durchschneiden in einem Arbeitsgang

Egg and mozzarella cutter »Eggs + Hopp«

- neatly stacked - space-saving all in one
- three different inserts for cutting hard-boiled eggs into six even pieces, sliced or halved
- the matching plate-like base ensures the complete cut through in one action

Coupe-œuf et mozzarella »Eggs + Hopp«

- empilage chic - tout en un non encombrant
- 3 éléments différents pour couper les œufs durs en six quartiers égaux, en tranches ou en deux
- la base en forme de plateau permet le coupe complet en une action

Cortador de huevos y queso mozzarella »Eggs + Hopp«

- inteligente disposición uno sobre otro: utensilio todo en uno para ahorrar espacio
- tres usos diferentes para cortar huevos cocidos en seis partes iguales, en tiras o en dos mitades
- la parte inferior a juego con forma de plato garantiza un corte completo en una operación

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1045 2260 	4	 4 004094 104565

INOX PP



140 x 102 x 75 mm

3 in 1



Eierteiler »Egg-Natius«

- aus Edelstahl
- drei Funktionen in einem Gerät: schneidet hartgekochte Eier in Scheiben oder in sechs gleich große Teile
- verfügt über einen Eidorn mit Sicherheitsverriegelung

Egg divider »Egg-Natius«

- from stainless steel
- three functions in one device: slices hard-boiled eggs into slices or six equal parts
- features an egg piercer with safety lock

Tranche-œuf »Egg-Natius«

- en acier inoxydable
- trois fonctions avec un seul ustensile : coupe les œufs durs en tranches ou en six quartiers égaux
- dispose d'un perce-œuf à fermeture de sécurité

Cortador de huevos »Egg-Natius«

- de acero inoxidable
- tres funciones en un utensilio: corta huevos cocidos en tiras o en seis partes iguales
- y cuenta con un punzón de huevos con cierre de seguridad

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1044 2260 	4	 4 004094 104466

INOX PP



160 x 101 x 40 mm



Egg timer »Hardy«

- misst die Hitze und zeigt mittels eines farbverändernden Materials an, wie der Härtegrad der gekochten Eier ist
- optische Anzeige des Härtegrades: von weich bis hart

Egg timer »Hardy«

- measures the heat and uses a colour-changing material to indicate how hard the boiled eggs are
- visual indication of the degree of hardness: from soft to hard

Cuit-œuf »Hardy«

- le capteur mesure la chaleur et affiche le degré de dureté de l'œuf cuit en changeant la couleur du matériau
- affichage optique du degré de dureté: de mollet à dur

Reloj de huevos »Hardy«

- mide el calor y muestra el grado de dureza de los huevos cocidos gracias a su material con cambio de color
- indicador visual del grado de dureza: desde blando hasta duro

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1087 2280 	4	 4 004094 108785



57 x 41 x 33 mm



Einkochen, Gläser, Flaschen +
Zubehör

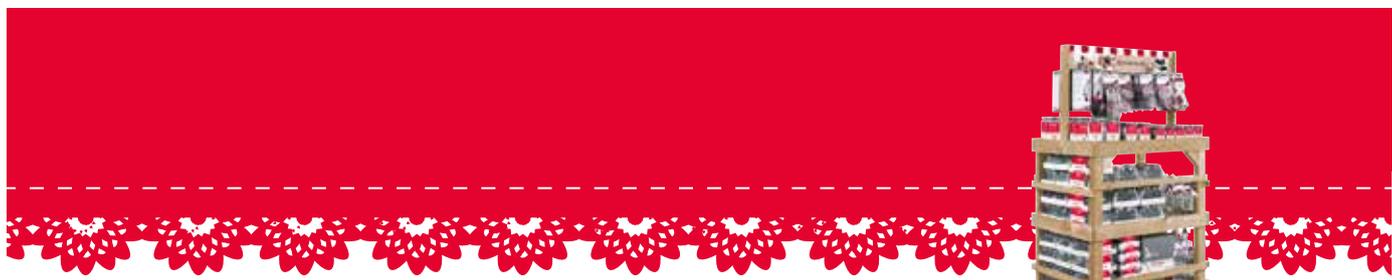
*Preserving, Jars, Bottles +
Accessories*

Mettre en conserve, Bocaux,
Bouteilles + Accessoires

*Conservar, Tarros, Bottelas +
Accesorios*







Für Sie: Holzdisplay
Sprechen Sie uns an!
For you: Wooden display
Enquire about it!

60 x 80 x 195 cm

Gradhalsflasche

- rund
- mit 28 mm Schraubverschluss

Bouteille

- rond
- avec vissage de 28 mm

Straight-neck bottle

- round
- with 28 mm screw-top

Botella de cuello recto

- redondo
- con atornilladuras de 28 mm

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6633 2270	6	1 l	4 004094 663376
6634 2270	6	500 ml	4 004094 663475
6636 2270	6	350 ml	4 004094 663673
6638 2270	6	250 ml	4 004094 663871

6633 2270

6634 2270

6636 2270

6638 2270



GLAS
MADE IN EU

Bügelverschlussflasche

Bouteille à fermeture

Swing-top bottle

Botella de cangrejo giartorio

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6620 2270	6	1 l eckig / square	4 004094 662072
6624 2270	6	500 ml eckig / square	4 004094 662478
6628 2270	6	250 ml eckig / square	4 004094 662874
6629 2270	12	125 ml eckig / square	4 004094 662973
6631 2270	24	40 ml rund / round	4 004094 663178

6620 2270

6624 2270

6628 2270

6629 2270

6631 2270



GLAS
PP ST
MADE IN EU

Mini-Bügelverschlussflasche

- 40 ml - Flasche, rund
- ideal als Geschenkidee
- Art. 6630 2670 zu 24 Stück in einem besonders wertigen, verkaufsfördernden Holzdisplay
- Art. 6631 2270 lose

Bouteille à fermeture

- bouteille de 40 ml, rond
- idéal comme présent
- Art. 6630 2670 24 pcs dans un présentoir de bois de top qualité
- Art. 6631 2270 en vrac

Mini Swing-top bottle

- 40 ml - bottle, round
- ideal as a gift idea
- Art. 6630 2670 with 24 pcs in a top quality, sales promoting wooden display
- Art. 6631 2270 bulk

Botella de cangrejo giartorio

- 40 ml - botella redonda
- ideal como regalo
- Art. 6630 2670, 24 piezas en un display de madera a promocionar las ventas
- Art. 6631 2270 suelto



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6630 2670	1	40 ml	4 004094 011276

GLAS
PP ST
MADE IN GERMANY



Bügelverschlussflasche

- mehrkant

Swing-top bottle

- multi-angular

Bouteille à fermeture

- multi-angulaire

Botella de cangrejo giartorio

- multi-anguloso

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6619 2270	6	1 l	4 004094 661976

GLAS
PP ST
MADE IN EU

6642 2270



6641 2270



6640 2270



Milch- und Saftflasche

- rund

Milk- and juice bottle

- round

Bouteille de lait et de jus

- rond

Botella de leche y de zumo

- redondo

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6642 2270	6	1 l	4 004094 664274
6641 2270	6	500 ml	4 004094 664175
6640 2270	6	250 ml	4 004094 664076

GLAS
MADE IN GERMANY



6662 2270



6660 2270



6668 2270



6664 2270



Drahtbügelglas

- mit Gummiring

Flip-top jar

- with rubberring

Bocal à étrier

- y compris bague caoutchouc

Tarro de cristal con cierre de alambre

- incluida arandela de goma

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6662 2270	6	2 l, ø 90 mm	8 004360 008029
6660 2270	6	1 l, ø 90 mm	8 004360 007985
6668 2270	6	500 ml, ø 90 mm	8 004360 007961
6664 2270	6	200 ml, ø 80 mm	8 004360 061239

GLAS ST
MADE IN EU

6 Gläser »Eckig«
• mit Schraubdeckel

6 Jars »Eckig«
• with screw-top

6 Bocaux »Eckig«
• y compris couvercle

6 Tarros »Eckig«
• incluida tapa

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6643 2270	6	270 ml, ø 63 mm	4 004094 664373
6645 2270	6	190 ml, ø 58 mm	4 004094 664571

GLAS
MADE IN GERMANY



Gläser »Eckig«
• mit Schraubdeckel
• 6648: Set mit 6 Gläsern
• 6649: Set mit 8 Gläsern

Jars »Eckig«
• with screw-top
• 6648: Set of 6 glasses
• 6649: Set of 8 glasses

Bocaux »Eckig«
• y compris couvercle
• 6648: ensemble de 6 bocaux
• 6649: ensemble de 8 bocaux

Tarros »Eckig«
• incluida tapa
• 6648: set de 6 tarros
• 6649: set de 8 tarros

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6648 2270	6	100 ml, ø 53 mm	4 004094 664878
6649 2270	8	45 ml, ø 43 mm	4 004094 664977

GLAS
MADE IN GERMANY



Sturzglas
• mit Schraubdeckel

Flat jar
• with screw-top

Pot à renverser
• y compris couvercle

Tarro para desmoldar
• incluida tapa

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6695 2270	6	440 ml, ø 82 mm	4 004094 669576
6698 2270	6	230 ml, ø 66 mm	4 004094 669873

GLAS
MADE IN EU



Glas, rund
• mit Schraubdeckel

Glass, round
• with screw-top

Bocal en verre, rond
• y compris couvercle

Tarro, redondo
• incluida tapa

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6652 2270	6	720 ml, ø 82 mm	4 004094 665271

GLAS
MADE IN EU



6 Wurstgläser / Sturzgläser
• mit Schraubdeckel

6 Jars / Flat jars
• with screw-top

6 Bocaux / Pots à renverser
• y compris couvercle

6 Tarros / Tarros para desmoldar
• incluida tapa

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6650 2270	6	230 ml, ø 82 mm	4 004094 665073

GLAS
MADE IN GERMANY





6671 2270

Weck Glas »Tulpe«
• mit Glasdeckel

Verre Weck »Tulpe«
• y compris couvercle



Glass Weck »Tulpe«
• with glass-lid

Tarro Weck »Tulpe«
• incluida tapa

6670 2270



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6670 2270		6	500 ml, ø 100 mm 4 004094 667077
6671 2270		6	220 ml, ø 60 mm 4 004094 667176

GLAS

MADE IN GERMANY



6673 2270

Weck Sturzglas
• mit Glasdeckel

Verre Weck
• y compris couvercle



Flat jar Weck
• with glass-lid

Tarro Weck
• incluida tapa

6672 2270



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6672 2270		12	140 ml, ø 60 mm 4 004094 667275
6673 2270		6	250 ml, ø 100 mm 4 004094 667374

GLAS

MADE IN GERMANY



Weck Flasche
• mit Glasdeckel

Bouteille Weck
• y compris couvercle

Bottle Weck
• with glass-lid

Bottela Weck
• incluida tapa

6653 2270

6655 2270

6654 2270



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Inhalt / capacity	EAN
6655 2270		6	1 l, ø 60 mm 4 004094 665578
6654 2270		6	500 ml, ø 60 mm 4 004094 665479
6653 2270		6	250 ml, ø 60 mm 4 004094 665370

GLAS

MADE IN GERMANY

8 Deckelklammern

- passend für alle Weck-Gläser

8 Crochets couvercles

- convient à tous les bords Weck

8 Canning clamps

- suitable for all Weck preserving jars

8 Clips para tarros

- adecuados para todos los tarros Weck



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
4075 2230 	5	 4 004094 407536

**10 Universalbügel**

- zum Verschließen von Einmachgläsern

10 Clips universels

- pour fermer les bords

10 Universal clips

- for tightly closing canning jars

10 Clips universales

- para cerrar tarros de conservas



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
4050 2251 	5	 4 004520 106125

**Einkoch-Gummiringe**

- 4022: 6 Einkoch-Gummiringe
- 4024: Beutel mit 10 Einkoch-Gummiringen
- 4026: 6 Einkoch-Gummiringe

Bagues caoutchouc

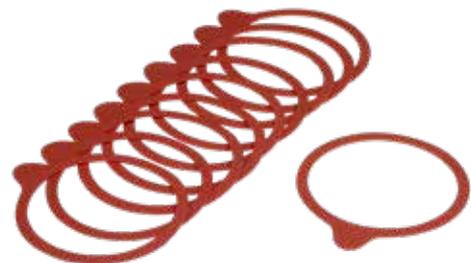
- 4022: 6 pièces
- 4024: sachet de 10 pièces
- 4026: 6 pièces

Rubber jar rings

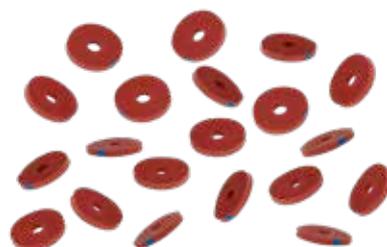
- 4022: 6 rubber jar rings
- 4024: bag with 10 rubber jar rings
- 4026: 6 rubber jar rings

Arandelas de goma para tarros

- 4022: 6 piezas
- 4024: bolsa con 10 piezas
- 4026: 6 piezas



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
4022 2270 	5	94 x 108 mm	 4 004094 402272
4024 2251 	5	112 x 128 mm	 4 002731 112010
4026 2270 	5	54 x 67 mm	 4 004094 402678

**20 Flaschenscheiben****20 Rondelles de bouteille****20 Bottle seals****20 Juntas para botellas**

ø 25 mm / ø 5 mm



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
4078 2251 	5	 9 006272 710075



10 Süßmostkappen

- zum luftdichten Verschließen der Flasche
- erhältlich in zwei Größen

10 Capuchons

- pour fermer hermétiquement la bouteille
- disponible en deux tailles

10 Fruit juice stoppers

- for airtight sealing of the bottle
- available in two sizes

10 Tapas para mosto

- para cerrar las botellas herméticamente al aire
- obtenible en 2 tamaños



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
4046 2251 	5	Gr. 1: 0,3-0,5 l Flaschen / bottles	 4 002731 201011
4048 2251 	5	Gr. 2: 0,7-1,0 l Flaschen / bottles	 4 002731 202018

6 Schraubdeckel

6 Couvres à visser

6 Screw-tops

6 Tapas a rosca



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
4095 2270 	5	ø 82 mm	 4 004094 409578
4096 2270 	5	ø 66 mm	 4 004094 409677
4097 2270 	5	ø 63 mm	 4 004094 409776
4098 2270 	5	ø 58 mm	 4 004094 409875

 MADE IN GERMANY

24 Deko-Etiketten

- 54 x 25 mm
- selbstklebend

24 Étiquettes déco

- 54 x 25 mm
- autocollantes

24 Decorative labels

- 54 x 25 mm
- self-adhesive

24 Etiquetas decorativas

- 54 x 25 mm
- autoadhesivas



178 x 130 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
4085 2230 	5	 4 004094 408533

 MADE IN GERMANY





Kochen, Braten + Grillen

Cooking, Roasting + Barbecuing

Cuisiner, Cuire + Faire le barbecue

Cocinar, Asar + Hacer la barbacoa



»Gallant Plus« + »Gentle Plus«

210°C + 60°C =
270°C

- für höchste Ansprüche
- aus besonders strapazierfähigem Material
- bis zu 270° hitzebeständig
- for highest demands
- from especially hard-wearing material
- heat resistant up to 270°C / 518 °F

Art-Nr. / Art.-No.		»Gallant Plus«	»Gentle Plus«	Bezeichnung / Desc.		Größe / Size	VE / SU	EAN
2935 2275				Pfannenwender / Spatula / Spatule / Espátula		300 x 87 x 30 mm	6	
2835 2275	»Gentle Plus«							
2950 2275				Schaumlöffel / Skimmer / Ecumoi- re / Espumadera		322 x 118 x 80 mm	6	
2850 2275	»Gentle Plus«							
2954 2275				Soßenlöffel / Sau- ce spoon / Cuillère à sauce / Cuchara para salsas		290 x 79 x 60 mm	6	
2854 2275	»Gentle Plus«							
2956 2275				Suppenkelle / Soup ladle / Louche / Cazo		315 x 92 x 83 mm	6	
2856 2275	»Gentle Plus«							
2960 2275				Spaghettilöffel / Spaghetti server / Cuillère à spaghet- tis / Cuchara para spaghetti		305 x 62 x 63 mm	6	
2860 2275	»Gentle Plus«							
2963 2275				Kartoffelstampfer / Potato masher / Presse-purée / Aplastador de patatas		275 x 85 x 85 mm	4	
2863 2275	»Gentle Plus«							
2965 2275				Gemüse- und Woklöffel / Ve- getable and wok- spoon / Cuillère à légumes / Cuchara para verduras		315 x 72 x 25 mm	6	
2865 2275	»Gentle Plus«							
2966 2275				Crêpes-Spatel / Crêpes spatula / Spatule à crêpes / Espátula para crepes		330 x 35 x 65 mm	6	
2866 2275	»Gentle Plus«							

»Gallant Plus«

»Gentle Plus«

PPA TPE

PPA



50 Fingerfood Sticks Bambus »10 cm«

- geschmacksneutral
- aus Bambus

50 Fingerfood sticks Bambus »10 cm«

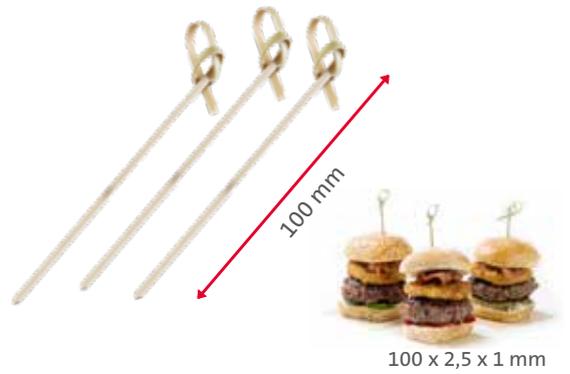
- neutral to taste
- from bamboo

50 Mini brochettes »10 cm«

- neutre au goût
- en bambou

50 Palillos de canapé »10 cm«

- de sabor neutral
- de bambou



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
5258 2270 	4	 4 004094 525872

Fingerfood Sticks + Grillspieße

- gespitzt für einfaches Aufstecken der Fleisch- und Gemüsestücke
- geschmacksneutral
- aus Bambus
- Art.-Nr.: 5252 2270 - 100 Stück
- Art.-Nr.: 5254 2270 - 70 Stück
- Art.-Nr.: 5256 2270 - 50 Stück

Mini brochettes + Piques à brochette

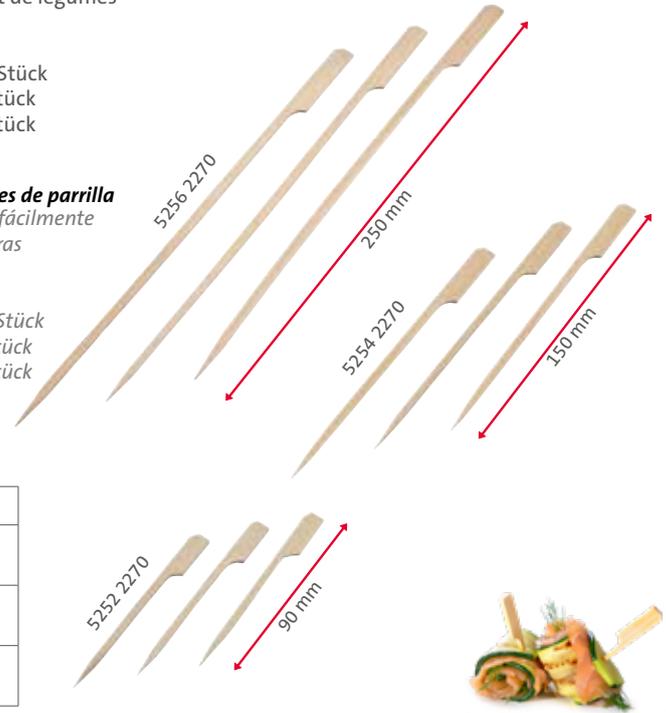
- taillé en pointe pour faciliter l'embrochage des morceaux de viande et de légumes
- neutre au goût
- en bambou
- Art.-No.: 5252 2270 - 100 Stück
- Art.-No.: 5254 2270 - 70 Stück
- Art.-No.: 5256 2270 - 50 Stück

Fingerfood sticks + Skewers

- pointed for easy skewering of food cubes
- neutral to taste
- from bamboo
- Art.-No.: 5252 2270 - 100 Stück
- Art.-No.: 5254 2270 - 70 Stück
- Art.-No.: 5256 2270 - 50 Stück

Palillos de canapé + Espetones de parrilla

- puntiagudos para pinchar fácilmente los trozos de carne y verduras
- de sabor neutral
- de bambou
- Art.-No.: 5252 2270 - 100 Stück
- Art.-No.: 5254 2270 - 70 Stück
- Art.-No.: 5256 2270 - 50 Stück



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / size	EAN
5252 2270 	4	90 x 3,5 x 2,5 mm	 4 004094 525278
5254 2270 	4	150 x 3,5 x 3 mm	 4 004094 525476
5256 2270 	4	250 x 4,5 x 3 mm	 4 004094 525674

1000 Zahnstocher

- beidseitig gespitzt
- geschmacksneutral
- aus Bambus

1000 Cure-dents

- taillés en pointe des deux côtés
- neutre au goût
- en bambou

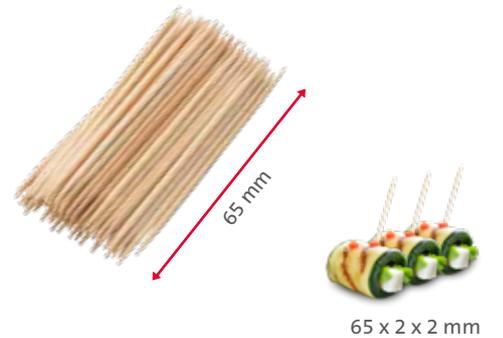
1000 Toothpicker

- pointed at both ends
- neutral to taste
- from bamboo

1000 Palillos de dientes

- puntiagudos por ambos lados
- de sabor neutral
- de bambou

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
5262 2260 	4	 4 004094 526268



Grillzange »Natur Pur«

- aus Buchenholz

Pince barbecue »Natur Pur«

- de bois de hêtre

Barbecue tongs »Natur Pur«

- from beechwood

Pinzas para asar »Natur Pur«

- de madera de haya



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1388 2270 	4	 4 004094 138874





40 x 52 x 40 mm

2 x Grill- und Bratenschnur

2 x *Barbecue and roast string*

2 x Ficelle de rôti

2 x *Hilo para asado*

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / size	EAN
1519 2260 	4	2 x 60 m	 4 004094 151965



35 x 52 x 35 mm

2 x Grill- und Bratenschnur

2 x *Barbecue and roast string*

2 x Ficelle de rôti

2 x *Hilo para asado*

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / size	EAN
1521 2260 	4	2 x 60 m	 4 004094 152160



65 x 32 x 32 mm

2 x Grill- und Bratenschnur

2 x *Barbecue and roast string*

2 x Ficelle à grillades et rôtis

2 x *Cordel para barbacoa y asados*

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / size	EAN
1523 2260 	4	2 x 60 m	 4 004094 152368





Cocktail + Bar

Cocktail + Bar

Cocktail + Bar

Cóctel + Bar



Ausgießer | Pourer



MADE IN GERMANY



Dosierausgießer »Auto Pour«

- aus hochwertigem Kunststoff
- für Spirituosenflaschen
- nur mit klaren, alkoholischen Getränken verwenden
- automatischer Ausgieß-Stopp

Measure pourer »Auto Pour«

- made from high-quality plastics
- for spirit bottles
- only for clear, alcoholic beverages
- automatic pouring stop



G = klar | clear

B = blau | blue

R = rot | red

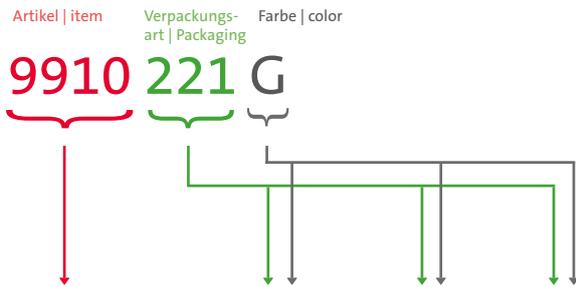
N = grün | green

Y = gelb | yellow



Artikel-Nummer Zusammensetzung | Article-number composition

zum Beispiel | for example



Dosierung/ dispensing	Variante/ variant	lose/bulk	1er Set	2er Set
		VE/SU 12	VE/SU 5	VE/SU 10
	Artikel/item	•••• 221 •	•••• 218 •	•••• 228 •
1,0 cl	9910 ••••	G	G	
1,5 cl	9915 ••••	G	G	
2,0 cl	9920 ••••	G R Y B N	G	G B R
2,5 cl	9925 ••••	G	G	
3,0 cl	9930 ••••	G	G	
4,0 cl	9940 ••••	G R Y B N	G	G B R
5,0 cl	9950 ••••	G	G	



Wasser Karaffe mit Infuser

- 1 l Fassungsvermögen
- mit Deckel und tropffreiem Ausgießer
- aus hochwertigem Borosilikatglas und Edelstahl
- schick auf dem Tisch
- für leckere, gesunde Getränke einfach den Infuser mit frischen Früchten und Kräutern füllen und Schorlen, Eis-Tee und Co. ganz nach individuellem Geschmack zubereiten

Water carafe with infuser

- 1 l capacity
- with lid and drip-free spout
- made of high quality borosilicate glass and stainless steel
- looks great on the table
- for delicious, healthy drinks simply fill the infuser with fresh fruits or herbs and prepare spritzers, ice tea and the like, all to suit your personal taste

Carafe à eau avec infuseur

- 1 l de contenance
- avec couvercle et verseur anti-goutte
- en verre borosilicate haut de gamme et acier inoxydable
- chic sur la table
- pour préparer de délicieuses boissons saines, remplir tout simplement l'infuseur de fruits frais ou d'herbes aromatiques et se concocter des boissons mixtes, thé glacé ou autres selon votre goût personnel

Jarra de agua con infusor

- 1 l capacidad
- con tapa y dosificador antigoteo
- de vidrio borosilicato de alta calidad y acero inoxidable
- elegante sobre la mesa
- prepare a su gusto bebidas ricas y saludables como zumos con gas, té helado y otras muchas simplemente rellenando el infusor con fruta fresca o hierbas

Ø 87 mm x 310 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6295 2260 	4	 4 004094 629563

INOX SI GLAS



5 Jahre Garantie
years guarantee

6 Trinkhalme »Glas« + Reinigungsbürstchen

- hitzebeständig
- geschmacks- und geruchsneutral
- Borosilikatglas

6 Glass drinking straws »Glas« + cleaning brush

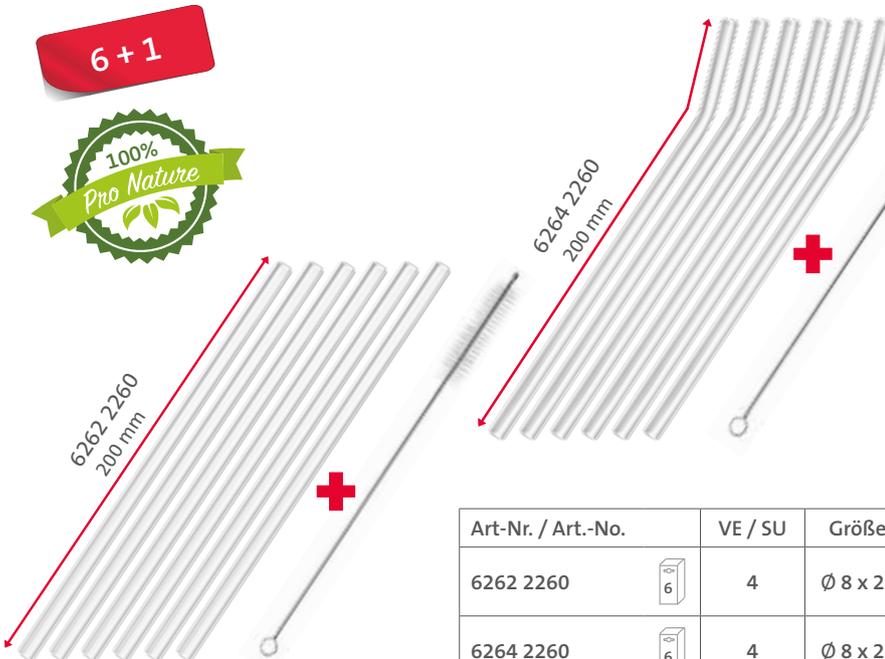
- heat resistant
- taste-neutral and odourless
- borosilicate glass

6 Pailles en verre »Glas« + petite brosse de nettoyage

- résistante à la chaleur
- neutres du point de vue goût et odeur
- verre borosilicate

6 Pajitas de cristal »Glas« + pequeño cepillo de limpieza

- resistente al calor
- sin sabor ni olor
- vidrio borosilicato



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
6262 2260 	4	Ø 8 x 200 mm	 4 004094 626265
6264 2260 	4	Ø 8 x 200 mm	 4 004094 626463

GLAS



5 Jahre Garantie
years guarantee

4 Trinkhalme »Edelstahl« + Reinigungsbürstchen

- ohne scharfe Kanten
- geschmacks- und geruchsneutral

4 Stainless steel drinking straws »Edelstahl« + cleaning brush

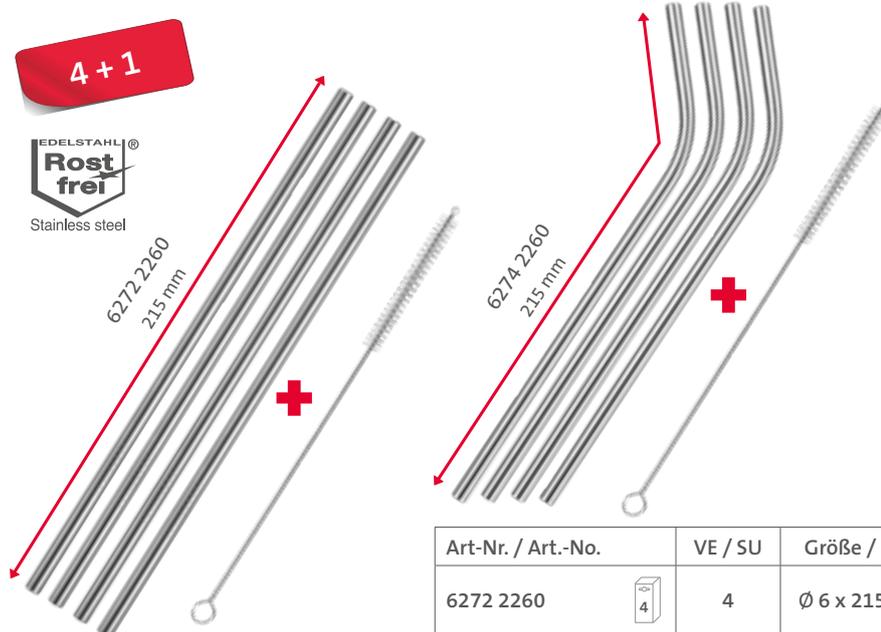
- without sharp edges
- taste-neutral and odourless

4 Pailles en acier inoxydable »Edelstahl« + petite brosse de nettoyage

- sans arête vives
- neutres du point de vue goût et odeur

4 Pajitas de acero inoxidable »Edelstahl« + pequeño cepillo de limpieza

- sin cantos afilados
- sin sabor ni olor



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
6272 2260 	4	Ø 6 x 215 mm	 4 004094 627262
6274 2260 	4	Ø 6 x 215 mm	 4 004094 627460

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee

200 Kunststoff-Trinkhalme »Black«

• Art.-Nr.: 5242 2270

200 Drinking straws plastic »Black«

• Art.-No.: 5242 2270

200 Pailles en plastique »Black«

• Art.-No.: 5242 2270

200 Pajitas en plástico »Black«

• Art.-No.: 5242 2270



40 Kunststoff-Trinkhalme »Neon«

• Art.-Nr.: 5244 2270

40 Drinking straws plastic »Neon«

• Art.-No.: 5244 2270

40 Pailles en plastique »Neon«

• Art.-No.: 5244 2270

40 Pajitas en plástico »Neon«

• Art.-No.: 5244 2270

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
5242 2270  	4	Ø 7 x 150 mm	4 004094 524271
5244 2270  	4	Ø 10 x 200 mm	4 004094 524479

PP

200 Kunststoff-Trinkhalme »Knick«

• Art.-Nr.: 5248 2270

200 Drinking straws plastic »Knick«

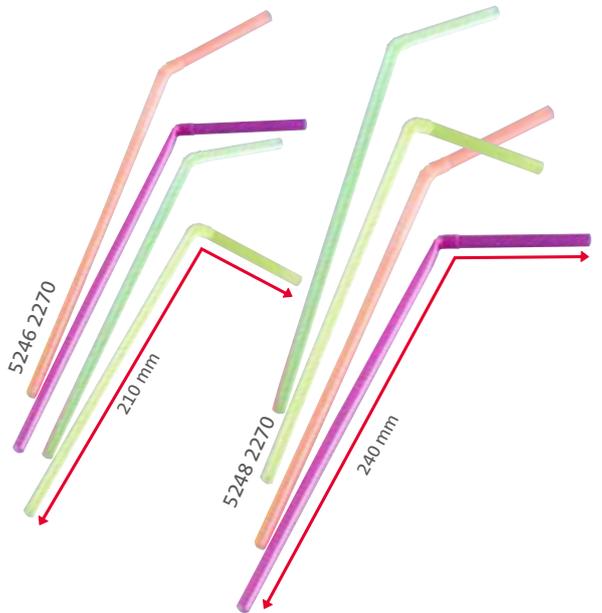
• Art.-No.: 5248 2270

200 Pailles en plastique »Knick«

• Art.-No.: 5248 2270

200 Pajitas en plástico »Knick«

• Art.-No.: 5248 2270



40 Kunststoff-Trinkhalme »Knick«

• Art.-Nr.: 5246 2270

40 Drinking straws plastic »Knick«

• Art.-No.: 5246 2270

40 Pailles en plastique »Knick«

• Art.-No.: 5246 2270

40 Pajitas en plástico »Knick«

• Art.-No.: 5246 2270

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
5246 2270 	4	Ø 5 x 210 mm	4 004094 524677
5248 2270 	4	Ø 5 x 240 mm	4 004094 524875

PP

36 Papier-Trinkhalme

- 100 % biologisch abbaubar
- für heiße und kalte Getränke
- besonders widerstandsfähig - halten die Stabilität für mehrere Stunden

36 Paper straws

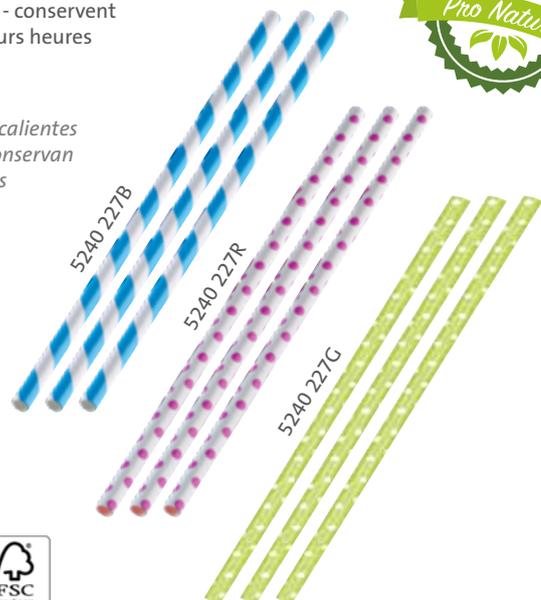
- 100% biodegradable
- for hot and cold drinks
- particularly resistant - maintain their stability for several hours

36 Pailles en papier

- 100 % biodégradables
- pour boissons froides et chaudes
- particulièrement résistantes - conservent leur stabilité pendant plusieurs heures

36 Pajitas de papel

- 100 % biodegradables
- para bebidas frías y también calientes
- especialmente resistentes - conservan su forma durante varias horas



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
5240 227B  	4	Ø 6 x 197 mm	4 004094 524073
5240 227G  	4	Ø 6 x 197 mm	4 004094 011245
5240 227R  	4	Ø 6 x 197 mm	4 004094 011238



RELAUNCH

Geschenkartikel + Nussknacker |
Gifts + Nut crackers

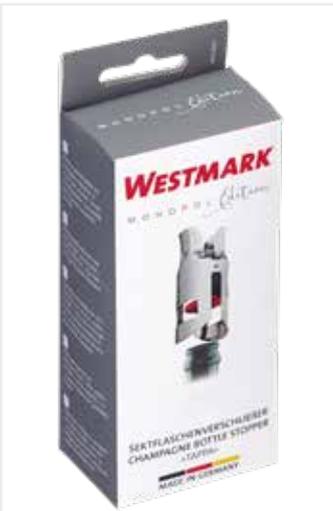
MONOPOL
M



Relaunch



WESTMARK
MONOPOL
Edition



MACH'S EINFACH!



WESTMARK
MONOPOL
Edition





205 x 73 x 38 mm

Hebelkorkenzieher »Pedro«

- Original-Monopol Scharfgewinde
- für Natur- und Kunststoffkorken
- mit Korkabstreifer und Kapselheber
- hochglänzend verchromt im Verkaufskarton

Lever corkscrew »Pedro«

- original Monopol cutting thread
- for plastic and natural cork
- with cork and cap remover
- highgloss chrome-plated in sales carton

Tire-bouchon à levier »Pedro«

- filet de coupe original Monopol
- pour les bouchons naturels et en plastique
- avec extracteur de bouchon et décapsuleur
- chromé en carton

Sacacorchos de palanca »Pedro«

- rosca cortante original Monopol
- para corchos de materiales naturales y plásticos
- con rascacorchos y levantachapas
- cromado en cajade cartón para ventas

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6155 336C 	3	4 004094 615566

ZD ST



5 Jahre Garantie
years guarantee

MADE IN GERMANY Film



203 x 75 x 41 mm

Hebelkorkenzieher »Fino«

- sehr massive Ausführung
- Original-Monopol Scharfgewinde
- für Natur- und Kunststoffkorken
- mit Korkabstreifer und Kapselheber
- edelmattiert in Geschenkbox

Lever corkscrew »Fino«

- very solid version
- original Monopol cutting thread
- for plastic and natural cork
- with cork and cap remover
- satin-finished in gift-box

Tire-bouchon à levier »Fino«

- modèle très massif
- filet de coupe original Monopol
- pour les bouchons naturels et en plastique
- avec extracteur de bouchon et décapsuleur
- satinée en boîte cadeau

Sacacorchos de palanca »Fino«

- versión muy sólida
- rosca cortante original Monopol
- para corchos de materiales naturales y plásticos
- con rascacorchos y levantachapas
- mateado en estuchede regalo

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6160 3380 	1	4 004094 616082

ZD ST



5 Jahre Garantie
years guarantee

MADE IN GERMANY



150 x 68 x 35 mm

Glockenkorkenzieher »Chianti«

- mit Original-Monopol Scharfgewinde
- geeignet für Natur- und Kunststoffkorken
- mit Korkabstreifer
- optimal abgestimmte Mechanik
- edelmattiert in Geschenkbox oder hochglänzend verchromt im Verkaufskarton

Bell corkscrew »Chianti«

- with the original Monopol cutting thread
- suitable for plastic and natural cork
- with cork remover
- excellently finished mechanism
- satin-finished in gift-box or highgloss chrome-version in sales carton

Tire-bouchon à cloche »Chianti«

- avec le filet de coupe original Monopol
- adapté pour les bouchons naturels et en plastique
- avec extracteur de bouchon
- mécanisme parfaitement fini
- satinée en boîte cadeau ou en version chromée en carton

Sacacorchos de campana »Chianti«

- con la rosca cortante original Monopol
- idóneo para corchos de materiales naturales y plásticos
- con rascacorchos
- mecanismo excelentemente armonizado
- mateado noble en estuchede regalo o cromado en cajade cartón para ventas

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6255 336C 	3	4 004094 625565
6255 3380 	1	4 004094 625589

ZD ST



5 Jahre Garantie
years guarantee

MADE IN GERMANY

Glockenkorkenzieher »Barolo«

- mit vollflächigen Elementen - sehr massiv
- Original-Monopol Scharfgewinde
- für Natur- und Kunststoffkorken
- mit Korkabstreifer
- edelmattiert in Geschenkbox

Bell corkscrew »Barolo«

- high class look with generous, solid elements
- original Monopol cutting thread
- for plastic and natural cork
- with cork remover
- satin-finished in gift-box

Tire-bouchon à cloche »Barolo«

- design avec des éléments très massifs
- filet de coupe original Monopol
- pour les bouchons naturels et en plastique
- extracteur de bouchon
- satinée en boîte cadeau

Sacacorchos de campana »Barolo«

- efecto muy sólido
- rosca cortante original Monopol
- idóneo para corchos de materiales naturales y plásticos
- con rascacorchos
- mateado en estuche de regalo

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6260 3380 	1	4 004094 626081 



147 x 68 x 38 mm

Ent- und Verkorker »Ah-So«

- zwei gehärtete Stahlfedern umfassen den Korken ohne ihn zu beschädigen
- perfekt für brüchige Korken
- mit dekorativer Schutzhülle
- mit Kapselheber
- edelmattiert in Geschenkbox, hochglänzend verchromt in Verkaufskarton, sowie zu 12 Stück im Display

Déboucheur et emboucheur »Ah-So«

- deux lames en acier trempé entourent le bouchon sans l'endommager
- idéal pour les bouchon fragiles
- enveloppe de protection décorative
- décapsuleur
- satinée en boîte cadeau ou en version chromée en carton ainsi que par 12 en display

Bottle opener and corker »Ah-So«

- two hardened steel prongs embrace the cork, without damaging it
- ideal for brittle corks
- with decorative casing
- with cap opener
- satin-finished in gift-box, high gloss chrome-version in sales carton, or with 12 pcs in a counter display

Destaponador y taponador »Ah-So«

- dos muelles de acero templado abrazan el corcho sin dañararlo
- ideal para los corchos que bradizos
- con funda protectora decorativa
- con levantachapas
- mateado noble en estuche de regalo, cromado en cajade cartón para ventas o con 12 pzs en un display

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6285 336C 	3	4 004094 628566 
6285 366C 	1	4 004094 011344 
6285 3380 	1	4 004094 628580 



6285 336C

110 x 65 x 10 mm



6285 3380

110 x 65 x 10 mm

Kapselschneider »Mondo«

- ermöglicht einfaches und sicheres Öffnen der Weinkapsel
- federgelagert
- durch die Zangenform flexible Anpassung an unterschiedliche Flaschenhälse
- edelmattiert in Geschenkbox

Coupe-capsule »Mondo«

- pour une ouverture simple des capsules
- mécanisme suspendu
- la forme en pince permet une adaptation à différentes épaisseurs de goulots de bouteille
- satinée en boîte cadeau

Foil cutter »Mondo«

- enables easy and secure foil cutting
- spring loaded
- the tong-like shape offers flexible adjustment to different size bottle necks
- satin-finished in gift-box

Cortachapas »Mondo«

- abertura fácil de chapas de botellas de vino
- suspensión elástica
- gracias a la forma de tenazas, adaptación flexible a cuellos de botellas
- mateado en estuche de regalo

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6296 3380 	1	4 004094 629686 



68 x 57 x 16 mm



29 x 17 x 80,5 mm

Weinflaschenverschluss »Silvio«

- aus hochwertigem Edelstahl, gebürstet
- mit Silikondichtfläche
- paßt sich optimal dem Flaschenhals an

Wine bottle stopper »Silvio«

- from high quality stainless steel, solid version
- with silicone sealing element
- adapts optimally to the neck of the bottle

Bouchon de bouteille de vin »Silvio«

- en inox de qualité supérieure, brossé
- à surface étanche siliconée
- épouse parfaitement le col de la bouteille

Tapón para botella de vino »Silvio«

- de acero inoxidable cepillado de gran calidad
- con superficie sellante de silicona
- se adapta de forma óptima al cuello de la botella

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6191 3360 	3	 4 004094 619168



29 x 17 x 82 mm

Weinausgießer »Lino«

- aus hochwertigem Edelstahl, gebürstet
- mit Silikondichtfläche
- paßt sich optimal dem Flaschenhals an

Wine bottle stopper »Lino«

- made from high-quality, brushed stainless steel
- with a silicone sealing surface
- adapts optimally to the neck of the bottle

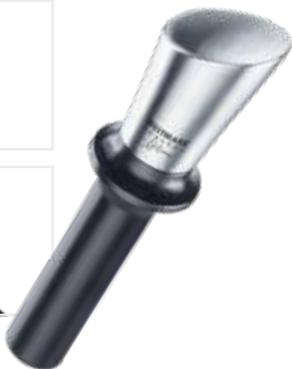
Bec verseur »Lino«

- en inox de qualité supérieure, brossé
- à surface étanche siliconée
- épouse parfaitement le col de la bouteille

Vertedor de vino »Lino«

- de acero inoxidable cepillado de gran calidad
- con superficie sellante de silicona
- se adapta de forma óptima al cuello de la botella

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6192 3360 	3	 4 004094 619267



29 x 16,5 x 119 mm

Vakuumpumpe »Vita«

- mit hochwertigem Top-Element aus Edelstahl
- mit Silikondichtring
- entzieht der Flasche den Sauerstoff und hemmt den Oxidationsprozess des Weines

Vacuum pump »Vita«

- with a high-quality stainless steel upper element
- with a silicone sealing ring
- removes the oxygen from the bottle and therefore inhibits the oxidation process of the wine

Pompe à vide »Vita«

- avec élément supérieur en inox de qualité supérieure
- avec anneau d'étanchéité siliconé
- retire l'oxygène de la bouteille et empêche ainsi le processus d'oxydation du vin

Bomba de vacío »Vita«

- con elemento superior de acero inoxidable de gran calidad
- con anilla sellante de silicona
- extrae el oxígeno de la botella, evitando así el proceso de oxidación del vino

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6193 3360 	3	 4 004094 619366



31 x 31 x 83 mm

Weinflaschenverschluss »Vino«

- aus hochwertigem Edelstahl - massive Ausführung
- mit Silikondichtfläche

Wine bottle stopper »Vino«

- from high quality stainless steel - solid version
- with silicone sealing element

Obturbateur de bouteille de vin »Vino«

- en acier inoxydable de grande qualité - modèle massif
- avec surface en silicone

Cierre de botellas de vino »Vino«

- de acero inoxidable
- con superficie hermetizante de silicona

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6196 3360 	3	 4 004094 619663



Set mit 2 Tropfringen »Alessio«

- mit 2 Filzeinsätzen zum Wechseln
- der Tropfring fängt herunterlaufende Tropfen sicher auf

Set of 2 drip rings »Alessio«

- with 2 felt replaceable inserts
- the drip ring reliably catches any drips

Jeu de 2 anneaux d'égouttement »Alessio«

- avec 2 inserts en feutre de rechange
- l'anneau retient les gouttes qui coulent

Set con 2 anillas antigoteo »Alessio«

- con 2 insertos de fieltro para cambiar
- la anilla antigoteo recoge con seguridad las gotas que se escapan

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6184 3360 	3	 4 004094 618468



40 x 40 x 20 mm

Flaschenverschluss »Campana«

- aus hochwertigem Edelstahl, gebürstet
- für Wein- und andere Getränkeflaschen
- verschließt die Flasche luftdicht

Bottle stopper »Campana«

- made from high-quality, brushed stainless steel
- for wine and other drinks bottles
- ensures the bottle is airtight

Bouchon de bouteille »Campana«

- en inox de qualité supérieure, brossé
- pour bouteilles de vin et autres
- ferme la bouteille hermétiquement

Tapón de botella »Campana«

- de acero inoxidable cepillado de gran calidad
- para botellas de vino y otras bebidas
- cierra herméticamente la botella

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6187 3360 	3	 4 004094 618765



42,5 x 34,5 x 103 mm

Ausgießer mit Verschließmechanismus »Luca«

- für tropfenfreies Ausgießen
- der Lamellenkorken passt sich optimal an den Flaschenhals an
- durch Herunterklappen des Hebels wird der innenliegende Verschließmechanismus betätigt

Pourer with sealing mechanism »Luca«

- for drip-free pouring
- the ribbed stopper adapts optimally to the neck of the bottle
- the internal sealing mechanism is activated when the lever is pressed down

Bec verseur avec mécanisme de fermeture »Luca«

- pour verser sans goutter
- le bouchon lamellé épouse parfaitement le col de la bouteille
- le mécanisme de fermeture intérieur est actionné en abaissant le levier

Vertedor con mecanismo taponador »Luca«

- para verter sin goteo
- el corcho laminado se adapta de manera óptima al cuello de la botella
- plegando la palanca hacia abajo se acciona el mecanismo interior de taponado

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6186 3360 	3	 4 004094 618666



40,5 x 25,5 x 96 mm

Kellnermesser »Agilo«

- aus hochwertigem Edelstahl mit Holzinlay
- mit gezackter Klinge zum Kapselschneiden
- Besonderheit: der 2-Stufen Hebel erleichtert das Herausziehen des Korkens
- mit Kapselheber für Kronkorken
- beschichteter Wendel mit Seele
- mit Zangenelement zum Öffnen von festsitzenden Schraubverschlüssen

Waiter's friend »Agilo«

- made from high-quality, brushed stainless steel with a wood handle
- with a serrated blade for cutting caps
- special feature: the 2-step lever makes it easier to remove the cork
- with a bottle opener for bottle caps
- coated corkscrew
- with clamp element for opening tight-fitting screw caps

Couteau sommelier »Agilo«

- en inox de qualité supérieure, aspect bois
- à lame dentelée pour couper la capsule
- particularité: le levier à 2 crans facilite le retrait du bouchon
- avec extracteur pour bouchon en liège
- mèche revêtue avec âme
- avec élément de pince pour ouvrir des systèmes de fermeture solidement vissés

Sacacorchos »Agilo«

- de acero inoxidable con visualidad de madera
- con cuchilla dentada para cortar la cápsula
- característica especial: la palanca de 2 pasos facilita la extracción del corcho
- con abridor para chapas
- espiral revestida
- con elemento de sujeción para abrir los tapones de rosca atascados



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6014 3360 	3	 4 004094 601460



116 x 35 x 13 mm



139 x 41 x 8 mm

Kapselheber »Linea«

- schöne Linienführung
- schwere Druckgussqualität
- angenehme Haptik
- edelmattiert in Geschenkbox

Cap opener »Linea«

- nicely shaped
- heavy diecasted quality
- very agreeable to hold
- satin-finished in gift-box

Décapsuleur »Linea«

- de belles lignes
- qualité lourde du zinc moulé
- très agréable en main
- satinée en boîte cadeau

Levantachapas »Linea«

- bello trazado
- buena calidad de la colada a presión
- muy agradable en la mano
- mateado en estuche de regalo

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6181 3380	1	4 004094 618185



Flaschenöffner und -verschießer »Hermetus«

- Kapselheber, Schraubverschlussöffner und Flaschenverschluss in einem
- die gummierte Fläche ermöglicht ein luftdichtes Verschließen der Flasche

Ouvre et ferme-bouteille »Hermetus«

- décapsuleur, ouvreur de couvercles vissés et bouchon en un
- la surface caoutchoutée permet une obturation hermétique de la bouteille

Bottle opener and sealer »Hermetus«

- cap lifter, screw cap opener and bottle sealer - all in one
- the rubberised surface permits an air-tight sealing of the bottle

Abrebotellas y taponador »Hermetus«

- abrebotellas, abridor para cierres roscados y cierre de botellas en uno
- la superficie engomada permite un cierre hermético



86 x 37 x 15 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6183 3360	4	4 004094 618369
6183 3660	1	4 004094 011368



Film



41 x 41 x 67 mm

Sektflaschenverschießer »Vermo«

- dicht schließend
- Besonderheit: der elastische Gummiring drückt die Metallflügel fest an
- die Flasche kann auch liegend gelagert werden

Bouchon à champagne »Vermo«

- fermeture hermétique
- particularité: l'anneau élastique presse les ailes métalliques autour du goulot
- la bouteille peut être conservée couchée

Champagne bottle stopper »Vermo«

- tightly closing
- speciality: the elastic rubber ring gives pressure to the metal wings
- the bottle may also be stored horizontally

Cierre de botellas de cava »Vermo«

- cierra herméticamente
- particularidad: el anillo elástico ejerce una presión y sujeta fijamente las alas metálicas
- la botella puede tumbarse también en la estantería

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6012 336C	3	4 004094 601262



6013 366C

6013 228C
6013 336C

Sektflaschenverschießer »Tappa«

- durch die federgelagerte Klemmfunktion mit einer Hand zu bedienen
- die Flasche kann auch liegend gelagert werden
- edelmattiert in Geschenkbox oder hochglänzend verchromt in Verkaufskarton

Bouchon à champagne »Tappa«

- s'utilise d'une main grâce au mécanisme de ressort
- la bouteille peut être conservée couchée
- satinée en boîte cadeau ou en version chromée en carton

Champagne bottle sealer »Tappa«

- the spring-loaded clamp-system can be operated with one hand
- the bottle may also be stored horizontally
- satin-finished in gift-box or highgloss chrome-version in sales carton

Cierre de botellas de cava »Tappa«

- gracias a la función de sujeción de suspensión elástica, puede manejarse el cierre con una sola mano
- la botella puede tumbarse también en la estantería
- mateado noble en estuche de regalo o cromado en cajade cartón para ventas



89 x 39 x 44 mm

6013 3380

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6013 228C	5	4 004094 008375
6013 336C	3	4 004094 601361
6013 366C	1	4 004094 010026
6013 3380	1	4 004094 601385





Vespermesser und Gabel »Profi«

- aus hochwertigem Edelstahl
- ideal als Besteck-Set
- Messer mit sehr scharfer Wellenschliff-Klinge
- ideal als Frühstücks-, Obst-, Fleisch- & Steakmesser

Universal knife and fork »Profi«

- from high quality stainless steel
- ideal as cutlery set
- knife with very sharp serrated edge blade
- ideal as breakfast, fruit, meat and steak knife

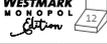
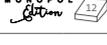
Couteau universel et fourchette »Profi«

- en acier inoxydable de qualité supérieure
- idéal comme set de couvert
- couteau avec lame ondulée très coupante
- comme couteau à petit déjeuner, à fruits, à viande et à steak

Cuchillo merienda y tenedor »Profi«

- de acero inoxidable de gran calidad
- ideal para set de cubiertos
- cuchillo con hoja muy aguda con afilado ondulado
- ideal como cuchillo para el desayuno, para pelar frutas, para cortar carne



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1691 3370 	6	4 004094 169113
1691 3670 	1	4 004094 005336
1692 3360 	6	4 004094 169267
1692 3370 	6	4 004094 169212
1692 3670 	1	4 004094 010002



207 x 24 x 17 mm

230 x 20 x 13 mm



167 x 30 x 11 mm

Nussknacker

- Struktur-Relief an den Seitenflügeln
- verchromt
- auf Verkaufskarte

Nut cracker

- elegant relief design at the side of the wings
- chrome
- on sales card

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1670 3370 	5	

lose als Nachbestückung für Display No. 1679 3611:
bulk as refill for display no. 1679 3611:

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1670 3311 	5	

ST



167 x 30 x 11 mm

Nussknacker

- Struktur-Relief an den Seitenflügeln
- edelmattiert
- auf Verkaufskarte

Nut cracker

- elegant relief design at the side of the wings
- satin finish
- on sales card

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1671 3370 	5	

lose als Nachbestückung für Display No. 1679 3611:
bulk as refill for display no. 1679 3611:

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1671 3311 	5	

ST



178 x 44 x 13 mm

Nussknacker »Triangolo«

- klare Linienführung in solidem Druckguss
- edelmattiert
- das schwere Material unterstreicht die hochwertige Anmutung
- im Verkaufskarton

Nut cracker »Triangolo«

- clear contours for a solid zinc diecast construction
- satin finish
- the weighty feeling underlines the high quality impression
- in sales carton

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1672 3360 	5	

ZD



Casse-noix »Triangolo«

- contour clair en construction en zinc solide
- finition satinée
- la matière lourde et brillante souligne l'apparence de haute qualité
- en carton de vente

Cascanueces »Triangolo«

- claro contorno en sólida colada a presión
- mateado
- el material brillante, compacto, subraya la impresión de alta calidad
- en cajade cartón para ventas



178 x 40 x 12 mm

Nussknacker »Adesso«

- in kantigem, kräftigem Design
- aus solidem Druckguss
- edelmattiert
- in Geschenkbox

Nut cracker »Adesso«

- in square-edged, strong design
- crafted from zinc diecast material
- satin finish
- in gift box

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1673 3380 	1	

lose als Nachbestückung für Display No. 1679 3611:
bulk as refill for display no. 1679 3611:

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1673 3311 	5	

ZD



Casse-noix »Adesso«

- design fort à arêtes vives
- de zinc moulé sous pression
- finition satinée
- en boîte cadeau

Cascanueces »Adesso«

- en un diseño canteado
- de una sólida colada a presión
- mateado
- en estuche de regalo

Nussknacker »Elegante«

- aus solidem Druckguss
- edelmattiert
- in Geschenkbox

Nut cracker »Elegante«

- crafted from zinc diecast material
- satin finish
- in gift box

Casse-noix »Elegante«

- de zinc moulé sous pression
- finition satinée
- en boîte cadeau

Cascanueces »Elegante«

- de una sólida colada a presión
- mateado
- en estuche de regalo



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1674 3380 	1	 4 004094 167485

lose als Nachbestückung für Display No. 1679 3611:
bulk as refill for display no. 1679 3611:

1674 3311 	5	 4 004094 167416
---	---	---

ZD



181 x 33 x 17 mm

Nussknacker »Prezioso«

- ausgestattet mit Federmechanismus öffnet sich der Nussknacker automatisch nach jedem Zudrücken
- aus solidem Druckguss
- edelmattiert in Geschenkbox

Nut cracker »Prezioso«

- featuring a spring-mechanism this nutcracker opens up automatically after each squeeze
- crafted from zinc diecast material
- satin-finished in gift-box

Casse-noix »Prezioso«

- pourvu d'un mécanisme à ressort, ce casse-noix s'ouvre automatiquement à chaque pression
- de zinc moulé sous pression
- satinée en boîte cadeau

Cascanueces »Prezioso«

- equipado con un mecanismo de muelle, este cascanueces se abre automáticamente cada vez que se ha apretado
- de una sólida colada a presión
- mateado en estuche de regalo



Federmechanismus | spring-mechanism

181 x 33 x 17 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1675 3380 	1	 4 004094 167584

ZD



Nussknacker »Estetico«

- warme Holzgriffe bilden einen schönen Kontrast zu dem kühlen hochglänzenden Metall
- aus solidem Druckguss
- in Geschenkbox oder Faltschachtel

Nut cracker »Estetico«

- warm wooden handles form a nice contrast to the cool high-polished metal
- crafted from zinc diecast material
- in giftbox or sales carton

Casse-noix »Estetico«

- les manches chauds en bois forment un beau contraste avec le métal froid hautement brillant
- de zinc moulé sous pression
- en boîte cadeau ou en carton de vente

Cascanueces »Estetico«

- las agarraderas de madera cálidas forman un bello contraste con el metal de alto brillo frío
- de una sólida colada a presión
- en estuche de regalo o encartonar

1680 3360 	5	 4 004094 168062
1680 3380 	1	 4 004094 168086

lose als Nachbestückung für Display No. 1679 3611:
bulk as refill for display no. 1679 3611:

1680 3311 	5	 4 004094 168017
---	---	---

ZD



181 x 46 x 18 mm
WESTMARK -35-



Nussknacker Display

- Zusammenstellung der gängigsten Monopol-Nussknacker in einem Display
- Inhalt: insgesamt 20 Stück aufgeteilt in je 5 Stück der folgenden Artikel 1670, 1673, 1674 und 1680

Nut cracker display

- a choice of the most popular Monopol nutcrackers in a display
- contents: total of 20 pcs split into 5 pcs of each of the following articles 1670, 1673, 1674 and 1680

Présentoir casse-noix

- assortiment des casses-noix Monopol les plus populaires dans un présentoir
- contenu: total de 20 articles divisées à chaque fois en 5 pièces des articles suivants: 1670, 1673, 1674 et 1680

Expositor para cascanueces

- un surtido de cascanueces Monopol más corrientes en un expositor
- contenido: 20 piezas en total subdivididas en sendas 5 piezas de los siguientes artículos 1670, 1673, 1674 y 1680

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1679 3611 	1	4 004094 009990

- Nachbestückung mit
- Refill with

- Remplissage postérieur
- Equipamiento posterior

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1670 3311 	5	4 004094 167010
1673 3311 	5	4 004094 167317
1674 3311 	5	4 004094 167416
1680 3311 	5	4 004094 168017

optional/optionally:

1671 3311 	5	4 004094 167119
---	---	-----------------





Kaffee + Tee

Coffee + Tea

Café + Thé

Café + T 





2462 2260
204 x 180 x 99 mm



2464 2260
245 x 210 x 110 mm



2460 2260
168 x 164 x 90 mm

Espressokocher »Brasilia«

- für 3, 6 oder 9 Tassen
- geeignet für Elektro-, Ceran- und Gasherde
- nicht geeignet für Induktionsherde
- mit Sicherheitsventil
- mit wärmeisolierendem Kunststoffgriff (kann abgeschraubt und ausgewechselt werden)
- mit Silikondichtungsring für optimales Verschließen der Wasserkammer
- mit Edelstahl einlage veredelter Deckelknopf

Espresso maker »Brasilia«

- for 3, 6 or 9 cups
- suitable for electric, ceramic and gas hobs
- not suitable for induction hobs
- with safety valve
- with heat-insulating plastic handle (can be unscrewed and replaced)
- with silicone sealing ring for optimal closing of the water chamber
- lid knob finished with stainless steel inlay

Cafetière à espresso »Brasilia«

- pour 3, 6 ou 9 tasses
- convient aux plaques électriques, aux plaques céramiques et aux gazinières
- ne convient pas aux plaques à induction
- avec valve de sécurité
- avec poignée en plastique isolante (peut être dévissée et remplacée)
- avec joint en silicone pour la fermeture optimale du réservoir d'eau
- avec bouton sur couvercle à insert en acier précieux

Cafetera italiana »Brasilia«

- para 3, 6 o 9 tazas
- apta para cocina eléctrica, de vitrocerámica y de gas
- no apta para cocina de inducción
- con válvula de seguridad
- con asa de plástico que aísla del calor (se puede desenroscar y sustituir)
- con junta circular de silicona para un óptimo cierre de la cámara de agua
- con agarre en la tapa recubierto por una capa de acero inoxidable

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2460 2260 	4	3 Tassen/cups	4 004094 246067
2462 2260 	4	6 Tassen/cups	4 004094 246265
2464 2260 	4	9 Tassen/cups	4 004094 246463

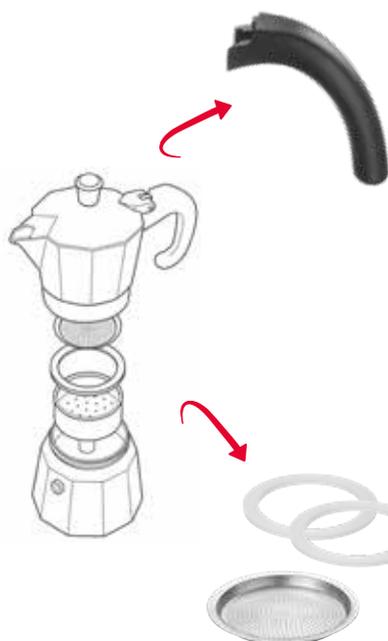


Ersatzgriff für Espressokocher »Brasilia«

Replacement handle for espresso maker »Brasilia«

Poignée de rechange pour cafetière »Brasilia«

Asa de recambio para cafeteras italianas »Brasilia«



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2460 225E 	3	3 Tassen/cups	4 004094 246050
2462 225E 	3	6 Tassen/cups	4 004094 246258
2464 225E 	3	9 Tassen/cups	4 004094 246456



2 Silikondichtungsringe und 1 Filterplättchen für Espressokocher »Brasilia«

2 silicone sealing rings and 1 filter plate for espresso maker »Brasilia«

2 anneaux d'étanchéité en silicone et 1 filtre pour cafetière à espresso »Brasilia«

2 juntas circulares de silicona y 1 base para filtro para cafetera italiana »Brasilia«

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2460 228E 	6	3 Tassen/cups	4 004094 246081
2462 228E 	6	6 Tassen/cups	4 004094 246289
2464 228E 	6	9 Tassen/cups	4 004094 246487



Espressokocher »Brasilia Plus«

- aus Edelstahl
- für 4 oder 6 Tassen
- geeignet für Elektro-, Ceran-, Gas- und Induktionsherde
- mit Sicherheitsventil
- mit wärmeisolierendem Kunststoffgriff (kann abgeschraubt und ausgewechselt werden)
- mit Silikondichtungsring für optimales Verschließen der Wasserkammer

Espresso maker »Brasilia Plus«

- from stainless steel
- for 4 or 6 cups
- suitable for electric, ceramic, gas and induction hobs
- with safety valve
- with heat-insulating plastic handle (can be unscrewed and replaced)
- with silicone sealing ring for optimal closing of the water chamber

Cafetière à espresso »Brasilia Plus«

- en acier inoxydable
- pour 4 ou 6 tasses
- convient aux cuisinières électriques, aux plaques céramiques, aux gazinières et aux foyers à induction
- avec valve de sécurité
- avec poignée en plastique isolante (peut être dévissée et remplacée)
- avec joint en silicone pour la fermeture optimale du réservoir d'eau

Cafetera italiana »Brasilia Plus«

- en acero inoxidable
- para 4 o 6 tazas
- apta para cocina eléctrica, de vitrocerámica, de gas y de inducción
- con válvula de seguridad
- con asa de plástico que aísla del calor (se puede desenroscar y sustituir)
- con junta circular de silicona para un óptimo cierre de la cámara de agua



2466 2260
170 x 133 x 105 mm



2468 2260
190 x 140 x 115 mm



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2466 2260		3 4 Tassen/cups	
2468 2260		3 6 Tassen/cups	

INOX SI PA
5 Jahre Garantie
 Stainless steel Induction years guarantee

Ersatzgriff für Espressokocher »Brasilia Plus«

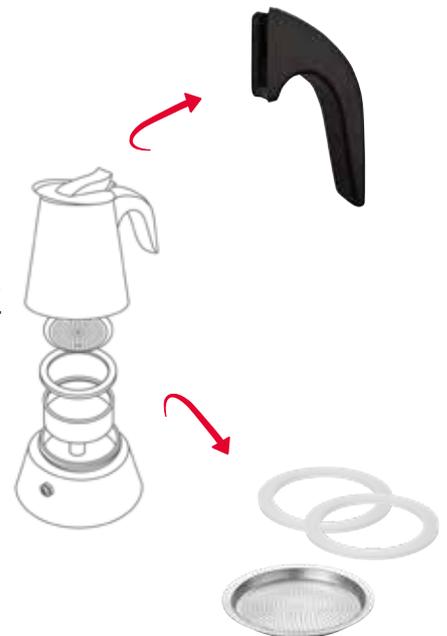
Replacement handle for espresso maker »Brasilia Plus«

Poignée de rechange pour cafetière »Brasilia Plus«

Asa de recambio para cafeteras italianas »Brasilia Plus«

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2466 225E		3 4 Tassen/cups	
2468 225E		3 6 Tassen/cups	

PA



2 Silikondichtringe und 1 Filterplättchen für Espressokocher »Brasilia Plus«

2 silicone sealing rings and 1 filter plate for espresso maker »Brasilia Plus«

2 anneaux d'étanchéité en silicone et 1 filtre pour cafetière à espresso »Brasilia Plus«

2 juntas circulares de silicona y 1 base para filtro para cafetera italiana »Brasilia Plus«

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2466 228E		6 4 Tassen/cups	
2468 228E		6 6 Tassen/cups	

SI INOX



Kaffeebereiter French Press »Brasilia«

- 500 ml oder 1000 ml
- für die Zubereitung von besonders aromatischem Kaffee (oder Tee)
- Kanne aus hitzebeständigem Borosilikatglas
- Rahmen aus pflegeleichtem Edelstahl
- feinmaschiges Sieb
- leicht zu reinigen

French press coffee maker »Brasilia«

- 500 ml or 1000 ml
- for the preparation of particularly aromatic coffee (or tea)
- can made of heat-resistant borosilicate glass
- frame made of easy-care stainless steel
- fine-mesh sieve
- easy to clean

Cafetière à piston »Brasilia«

- 500 ml ou 1000 ml
- pour la préparation de café (ou de thé) particulièrement aromatique
- pichet en verre borosilicate résistant à la chaleur
- support en acier inoxydable d'entretien facile
- filtre à maillage fin
- facile à nettoyer

Cafetera al estilo francés »Brasilia«

- 500 ml o 1000 ml
- para preparar variedades de café especialmente aromáticas (y también té)
- jarra de vidrio borosilicato resistente a altas temperaturas
- marco de acero inoxidable fácil de conservar
- filtro de malla fina
- fácil de limpiar

2470 2260
144 x 135 x 101 mm



2472 2260
215 x 164 x 101 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2470 2260		4 500 ml	4 004094 247064
2472 2260		4 1000 ml	4 004094 247262



Milchkännchen »Brasilia«

- professionelle Qualität aus dickwandigem Edelstahl
- zum Aufschäumen von Milch
- Fassungsvermögen: 600 ml
- innenliegende Skala
- gut ausgeformter, tropffreier Ausgießer für sauberes Arbeiten

Milk jug »Brasilia«

- professional quality made of thick-walled stainless steel
- for frothing milk
- capacity: 600 ml
- inside scale
- well-formed, drip-free spout ensures a clean result



Pot à lait »Brasilia«

- qualité professionnelle en acier inoxydable épais
- pour faire mousser du lait
- contenance : 600 ml
- graduations à l'intérieur
- bec verseur de forme spéciale, anti-goutte pour travailler proprement

Jarrita de leche »Brasilia«

- calidad profesional con paredes de acero inoxidable
- para espumar la leche
- capacidad: 600 ml
- escala en el interior
- borde con la forma correcta para servir sin dejar manchas ni gotear

111 x 135 x 95 mm

-40- WESTMARK

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2478 2260		4 004094 247866



Milchaufschäumer »Brasilia«

- zum Aufschäumen von Milch
- mit speziell ausgeformter Ausgießlippe
- aus rostfreiem Edelstahl
- mit hitzeisoliertem Griff
- für Elektro-, Ceran-, Gas- und Induktionsherde
- Fassungsvermögen 800 ml

Milk frother »Brasilia«

- for frothing milk
- with a specially shaped pouring lip
- made of stainless steel
- with heat-insulated handle
- for electric, ceramic, gas and induction hobs
- Capacity 800 ml

Mousseur »Brasilia«

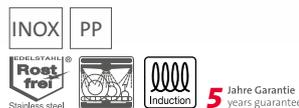
- pour faire mousser du lait
- avec bec verseur de forme spéciale
- en acier inoxydable
- avec poignée isolante
- convient aux plaques électriques, céramiques, gaz et induction
- contenance 800 ml

Espumador de leche »Brasilia«

- para espumar la leche
- borde para servir con una forma especial
- de acero inoxidable
- con asa aislante del calor
- para cocinas eléctricas, de vitrocerámica, de gas y de inducción
- capacidad de 800 ml



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2474 2260 	4	 4 004094 247460



170 x 160 x 115 mm

Elektrischer Milchaufschäumer »Brasilia«

- praktische Einhand-Bedienung
- kabellos, mobil einsetzbar
- zum Aufschäumen von kalter oder warmer Milch für genussreiche Kaffeespezialitäten
- leicht zu reinigen, Edelstahl-Quirl abnehmbar
- mit durchdachter Halterung
- schmales Design, platzsparend aufzubewahren
- Benötigt: 2x AAA Batterien (nicht enthalten)

Electric milk frother »Brasilia«

- practical one-handed operation
- wireless, mobile use
- for frothing cold or warm milk for enjoyable coffee specialities
- easy to clean, removable stainless steel whisk
- with well thought-out mounting unit
- slim design, space saving
- requires: 2x AAA batteries (not included)

Mousseur à lait électrique »Brasilia«

- commande pratique d'une seule main
- sans câble, utilisation mobile
- pour faire mousser du lait froid ou chaud pour de savoureuses spécialités de café
- facile à nettoyer, fouet en acier fin amovible
- avec support astucieux
- design élégant, se range sans prendre de place
- a besoin de 2 piles AAA (non fournies)

Espumador de leche eléctrico »Brasilia«

- manejo práctico con una sola mano
- uso en cualquier lugar gracias a su funcionamiento inalámbrico
- para espumar leche tanto fría como caliente y preparar exquisitas especialidades de café
- fácil de limpiar, con molinillo extraíble de acero inoxidable
- con un mango bien pensado
- diseño estrecho concebido para ahorrar espacio de almacenamiento
- requiere de: 2x pilas AAA (no incluidas)



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2476 2260 	4	 4 004094 247668



248 x 16 x 16 mm



203 x 78 x 50 mm

Kaffeemühle »Brasilia«

- Handmühle mit hochwertigem Edelstahlgehäuse
- mit individuell verstellbarem Keramikmahlwerk
- Mahlgrad:
 - fein: für espressokocher
 - medium: für klassischen Filterkaffee
 - grob: für French Press
- mit praktischer Skala für gemahlene Kaffeemenge (1 Tasse, 2 Tassen, 3 Tassen, 4 Tassen)
- klappbarer Hebel zum platzsparenden Verstauen

Coffee grinder »Brasilia«

- hand mill with high quality stainless steel housing
- with individually adjustable ceramic grinder
- grinding degree:
 - fine: for espresso makers
 - medium: for classic filter coffee
 - coarse: for French Press
- with practical scale for ground coffee quantity (1 cup, 2 cups, 3 cups, 4 cups)
- folding lever for space-saving storage

Moulin à café »Brasilia«

- moulin à main avec corps en acier inoxydable haut de gamme
- avec dispositif de mouture céramique à réglage individuel
- degré de mouture:
 - fin: pour cafetière à espresso
 - moyen: pour café filtre classique
 - grossier: pour cafetière à piston
- avec graduations pratiques pour la quantité de café moulue (1 tasse, 2 tasses, 3 tasses, 4 tasses)
- levier repliable pour un rangement peu encombrant

Molinillo de café »Brasilia«

- molinillo manual con carcasa de acero inoxidable de alta calidad
- con mecanismo de molido hecho de cerámica y ajustable
- grado de molido:
 - fino: para cafeteras italianas
 - medio: para café de filtro clásico
 - grueso: para cafetera italiana
- con una práctica escala para calcular la cantidad de café molido (1 taza, 2 tazas, 3 tazas, 4 tazas)
- asa plegable para ahorrar espacio de almacenamiento

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2490 2260	4	4 004094 249068



213 x Ø 70 mm

Kaffeemühle »Brasilia Negro«

- hochwertige Handmühle mit individuell verstellbarem Keramikmahlwerk
- guter Halt auf glatten Oberflächen durch rutschfesten Gummiring
- Mahlgrad:
 - fein: für espressokocher
 - medium: für klassischen Filterkaffee
 - grob: für French Press
- mit praktischer Skala für gemahlene Kaffeemenge (2 Tasse, 4 Tassen, 6 Tassen, 8 Tassen)

Coffee grinder »Brasilia Negro«

- high-quality manual coffee grinder with adjustable ceramic grinder
- non-slip rubber ring ensures good adherence on smooth surfaces
- grind quality:
 - fine: for espresso makers
 - medium: for classic filter coffee
 - coarse: for French press
- with a practical scale for measuring the quantity of ground coffee (2 cup, 4 cups, 6 cups, 8 cups)

Moulin à café »Brasilia Negro«

- moulin manuel de qualité supérieure avec rouage en céramique réglable individuellement
- bon maintien sur des surfaces lisses grâce à l'anneau à caoutchouc antidérapant
- degré de mouture:
 - fin: pour cafetière à espresso
 - medium: pour café filtre classique
 - grossier: pour French Press
- avec graduation pratique pour la quantité de café moulue (2 tasse, 4 tasses, 6 tasses, 8 tasses)

Molinillo de café »Brasilia Negro«

- molino de mano de alta calidad con molinillo de cerámica ajustable individualmente
- buen agarre en superficies lisas debido al anillo de goma antideslizante
- grado de molienda:
 - fino: para máquina de espresso
 - medio: para café de filtro clásico
 - grueso: para prensa francesa
- con práctica escala de café molido (2 taza, 4 tazas, 6 tazas, 8 tazas)

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2492 2260	4	4 004094 249266



130 x 48 x 38 mm

Haushaltsschaufel »Hygia«

- ideal als Abfüllschaufel für trockene pudrige, körnige oder stückige Lebensmittel
- z.B. für Kaffee, Zucker, Süßigkeiten
- Reinigung nur per Handwäsche
- Volumen: 37 ml, ca. 35 g Mehl

Scoop »Hygia«

- ideal as a filling scoop for dry, powdery, granular or lumpy foods
- e.g. for coffee, sugar, sweets
- cleaning by hand only
- capacity: 37 ml, ca. 35 g flour

Pelle de cuisine »Hygia«

- idéale comme pelle de remplissage pour les produits secs en poudre, en grains ou en morceaux
- par ex. pour café, sucre, confiserie
- nettoyage uniquement par lavage à la main
- capacité: 37 ml, ca. 35 g farine

Cogedor »Hygia«

- ideal como pala para coger y echar alimentos secos, en polvo, grano o pequeñas unidades
- p. ej. para café, azúcar o gominolas
- lavar solamente a mano
- volumen: 37 ml, ca. 35 g harina

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
9101 2270	4	4 004094 910173



Vorratsdose mit Fenster

- langlebig und zeitlos - aus Edelstahl mit festschließendem, pulverbeschichtetem Deckel
- mit antistatischem Sichtfenster
- zum praktischen Aufbewahren von trockenen Lebensmitteln wie Kaffee, Mehl, Zucker, Nudeln etc.
- einfach zu reinigen

Storage box with window

- durable and timeless - made of stainless steel with tightly closing powder-coated lid
- with antistatic window
- for the practical storage of dry food such as coffee, flour, sugar, pasta etc.
- easy to clean

Boîte de stockage avec fenêtre

- robuste et intemporelle - en acier inoxydable avec couvercle à revêtement poudre à fermeture étanche
- avec fenêtre antistatique
- pour la conservation pratique de produits alimentaires secs comme le café, la farine, le sucre, les pâtes, etc.
- facile à nettoyer

Botes con ventana

- duraderos y atemporales - de acero inoxidable y con tapa con revestimiento de polvo
- con ventanas de acabado antiestático
- para el práctico almacenamiento de alimentos secos como café, harina, azúcar, pasta, etc.
- fáciles de limpiar



6238 2260
Ø 132 x 220 mm



6237 2260
Ø 120 x 196 mm



6236 2260
Ø 89 x 157 mm

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
6236 2260		950 ml	4 004094 623660
6237 2260		1800 ml	4 004094 623769
6238 2260		2300 ml	4 004094 623868

FE INOX PET

EDELSTAHL
Rostfrei
Stainless steel

5 Jahre Garantie
years guarantee





110 x 27 mm

4 Espresso-Löffel

- aus hochwertigem Edelstahl
- zeitloses Design - passt als Ergänzung zu vielen Besteckserien
- polierte Oberfläche

4 Espresso spoons

- made of high quality stainless steel
- timeless design - complements many cutlery series
- polished surface

4 Cuillères à espresso

- en acier inoxydable haut de gamme
- design intemporel - complément de nombreuses séries de couverts
- surface polie

4 Cucharillas de espresso

- de acero inoxidable de alta calidad
- diseño atemporal - complemento ideal de múltiples cuberterías
- superficie pulida

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6266 2260 	4	 4 004094 626661



140 x 29 mm

4 Kaffee-Löffel

- aus hochwertigem Edelstahl
- zeitloses Design - passt als Ergänzung zu vielen Besteckserien
- polierte Oberfläche

4 Coffee spoons

- made of high quality stainless steel
- timeless design - complements many cutlery series
- polished surface

4 Cuillères à café

- en acier inoxydable haut de gamme
- design intemporel - complément de nombreuses séries de couverts
- surface polie

4 Cucharillas de café

- de acero inoxidable de alta calidad
- diseño atemporal - complemento ideal de múltiples cuberterías
- superficie pulida

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6268 2260 	4	 4 004094 626869



206 x 30 mm

4 Latte Macchiato-Löffel

- aus hochwertigem Edelstahl
- zeitloses Design - passt als Ergänzung zu vielen Besteckserien
- polierte Oberfläche

4 Latte macchiato spoons

- made of high quality stainless steel
- timeless design - complements many cutlery series
- polished surface

4 Cuillères à latte macchiato

- en acier inoxydable haut de gamme
- design intemporel - complément de nombreuses séries de couverts
- surface polie

4 Cucharillas de café con leche

- de acero inoxidable de alta calidad
- diseño atemporal - complemento ideal de múltiples cuberterías
- superficie pulida

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6270 2260 	4	 4 004094 627064



Teebereiter »Teatime«

- für die Zubereitung von besonders aromatischem Tee
- Kanne aus hitzebeständigem Borosilikatglas
- feinmaschiges Sieb und Rahmen aus pflegeleichtem Edelstahl
- praktisch: wenn der Tee ausreichend gezogen hat, einfach das Sieb hochziehen und feststellen



Tea maker »Teatime«

- for the preparation of particularly aromatic tea
- Can made of heat-resistant borosilicate glass
- fine-mesh sieve and frame made of easy-care stainless steel
- practical: if the tea has brewed for long enough, simply pull up the strainer and check

Théière »Teatime«

- pour la préparation de thé particulièrement aromatique
- pot en verre borosilicate résistant à la chaleur
- filtre à maillage fin et support en acier inoxydable facile à entretenir
- pratique: lorsque le thé est suffisamment infusé, il suffit de remonter et de bloquer le filtre

Tetera »Teatime«

- para preparar tés e infusiones especialmente aromáticos
- jarra de vidrio borosilicato resistente a altas temperaturas
- filtro de malla fina y marco de acero inoxidable fácil de cuidar
- práctico: una vez la infusión ha reposado el tiempo necesario, simplemente hay que tirar del filtro hacia arriba y encajarlo



2482 2260
210 x 164 x 102 mm



2480 2260
152 x 154 x 102 mm

Siebfixierung | fixed sieve



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2480 2260	4	600 ml	4 004094 248061
2482 2260	4	1000 ml	4 004094 248269



Dauerfilter Tee »Teatime«

- aus rostfreiem Edelstahl
- geeignet für Schwarz-, Kräuter- und Früchtetees
- mit sehr feinem Sieb
- aromatreu, geschmacksneutral
- der Deckel kann als Abtropfschale verwendet werden

Permanent filter tea »Teatime«

- stainless steel
- suitable for black, herbal and fruit teas
- with a very fine sieve
- flavourful, taste-neutral
- the lid can be used as a drip tray

Filtre permanent »Teatime«

- en acier inoxydable
- convient au thé noir, aux infusions à base de fruits et d'herbes aromatiques
- avec tamis très fin
- préserve l'arôme, neutre du point de vue goût
- le couvercle peut être utilisé comme support d'égouttage

Filtro perdurable para infusiones »Teatime«

- de acero inoxidable
- apropiado para té, infusión de frutas y hierbas
- con filtro muy fino
- preserva el aroma, de sabor neutro
- la tapa puede emplearse como platillo para el goteo



73 x 100 x 75 mm

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1576 2260	4	4 004094 157660



Tee-Stövchen

- aus pflegeleichtem rostfreien Edelstahl
- in zeitlos schickem Design - immer passend
- inklusive Teelichthalter
- hält Ihren Kaffee oder Tee lange warm

Tea warmer

- made of easy-care stainless steel
- in a timelessly stylish design - always a great fit
- including tealight holder
- keeps your coffee or tea warm for a long time

Chauffe-théière

- en acier inoxydable facile à entretenir
- design chic et intemporel - s'adapte toujours
- porte-bougie à réchaud inclus
- tient votre café ou votre thé longtemps chaud

Calentador de platos

- de acero inoxidable fácil de mantener
- diseño elegante y atemporal que combina con todo
- incluido soporte para pequeñas velas
- conserva el café o el té caliente



Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2484 2260	4	4 004094 248467



Ø 150 x 50 mm



Teekanne »Teatime«

- Fassungsvermögen: 1,0 l
- aus hitzebeständigem, robusten Borosilikat-Glas
- zum Servieren von Heißgetränken bis 100 °C
- mikrowellengeeignet
- mit Siebfunktion im Deckel

Théière »Teatime«

- contenance: 1,0 l
- en verre borosilicate robuste et résistant à la chaleur
- pour servir des boissons chaudes jusqu'à 100 °C
- va au four à micro-ondes
- avec fonction passoire dans le couvercle

Teapot »Teatime«

- capacity: 1,0 l
- made of heat-resistant, robust borosilicate glass
- for serving hot drinks up to 100 °C
- microwaveable
- with strainer function in the lid

Tetera »Teatime«

- capacidad: 1,0 l
- fabricada con vidrio borosilicato robusto y resistente a altas temperaturas
- para servir bebidas calientes a temperaturas de hasta 100 °C
- apto para microondas
- con función de tamiz en la tapa



155 x 180 x 125 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2486 2270	4	4 004094 248672



Teekanne mit Teefilter »Teatime«

- Fassungsvermögen: 1,5 l
- aus hitzebeständigem, robusten Borosilikat-Glas
- zum Servieren von Heißgetränken bis 100°C
- mikrowellengeeignet
- mit Siebfunktion im Deckel

Théière avec filtre à thé »Teatime«

- contenance: 1,5 l
- en verre borosilicate robuste et résistant à la chaleur
- pour servir des boissons chaudes jusqu'à 100 °C
- va au four à micro-ondes
- avec fonction passoire dans le couvercle

Teapot with tea filter »Teatime«

- capacity: 1.5 l
- made of heat-resistant, robust borosilicate glass
- for serving hot drinks up to 100 °C
- microwaveable
- with strainer function in the lid

Tetera con filtro de té »Teatime«

- capacidad: 1,5 l
- fabricada con vidrio borosilicato robusto y resistente a altas temperaturas
- para servir bebidas calientes a temperaturas de hasta 100 °C
- apto para microondas
- con función de tamiz en la tapa



165 x 195 x 155 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2488 2270	4	4 004094 248870





Backen

Baking

Faire la pâtisserie

Hornear





70 x 70 x 30 mm

6 Silikon Muffinformen

- 1,2 mm stark, ø 7 cm
- perfekter Antihaft-Effekt
- zum Backen von CupCakes oder Muffins - auch für die Zubereitung von Eistörtchen, Pudding etc.

6 Silicone muffin cups

- 1,2 mm thick, ø 7 cm
- with non-stick effect
- for baking CupCakes or muffins - also for the preparation of ice-cream cakes, puddings etc.

6 Moules à muffin en silicone

- 1,2 mm d'épaisseur, ø 7 cm
- avec effet anti-adhésif
- pour cuire de CupCakes ou muffins - également pour la préparation de tartellettes glacées, pudding etc.

6 Moldes para muffins de silicona

- 1,2 mm d'el espesor, ø 7 cm
- con efecto antiadherente
- para ahornar sabrosos CupCakes y muffins - también para preparar tortitas heladas, flanes, etc.

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3014 2260 	4	 4 004094 301469



50 x 50 x 32 mm

80 Muffin Papier-Backförmchen, weiß

- für Muffins und CupCakes
- lebensmittelecht, fett dicht, backfest

80 Paper muffin baking cups, white

- for muffins and CupCakes
- food-safe, greaseproof, bake-proof

80 Petits moules en papier, blanc

- pour de parfaits muffins et CupCakes
- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

80 Moldecitos de papel para muffins, blanco

- para muffins y CupCakes
- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3430 2280 	6	 4 004094 343087



50 x 50 x 32 mm

80 Muffin Papier-Backförmchen, farbig

- 4-farbig sortiert
- für Muffins und CupCakes
- lebensmittelecht, fett dicht, backfest

80 Paper muffin baking cups, coloured

- in 4 different colours
- for perfect muffins and CupCakes
- food-safe, greaseproof, bake-proof

80 Petits moules en papier, en couleurs

- 4 couleurs assorties
- pour de parfaits muffins et CupCakes
- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

80 Moldecitos de papel para muffins, en colores

- surtido en 4 colores
- para muffins y CupCakes
- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3431 2280 	6	 4 004094 343186



50 x 50 x 32 mm

80 Muffin Papier-Backförmchen

»Flamingo + Stern«

- 2-farbig sortiert
- für Muffins und CupCakes
- lebensmittelecht, fett dicht, backfest

80 Paper muffin baking cups

»Flamingo + Star«

- in 2 different colours
- for perfect muffins and CupCakes
- food-safe, greaseproof, bake-proof

80 Petits moules en papier

»Flamant + Etoile«

- 2 couleurs assorties
- pour de parfaits muffins et CupCakes
- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

80 Moldecitos de papel para muffins

»Flamenco + Estrella«

- surtido en 2 colores
- para muffins y CupCakes
- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3432 2280 	6	 4 004094 343285



50 x 50 x 32 mm

80 Muffin Papier-Backförmchen

»Faultier + Punkte«

- 2-farbig sortiert
- für Muffins und CupCakes
- lebensmittelecht, fett dicht, backfest

80 Paper muffin baking cups

»Sloth + Dots«

- in 2 different colours
- for perfect muffins and CupCakes
- food-safe, greaseproof, bake-proof

80 Petits moules en papier

»Paresseux + Points«

- 2 couleurs assorties
- pour de parfaits muffins et CupCakes
- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

80 Moldecitos de papel para muffins

»Perezoso + Puntos«

- surtido en 2 colores
- para muffins y CupCakes
- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3433 2280 	6	 4 004094 343384



80 Muffin Papier-Backförmchen**»Lama + Ananas«**

- 2-farbig sortiert
- für Muffins und CupCakes
- lebensmittelecht, fettdicht, backfest

80 Paper muffin baking cups**»Llama + Pineapple«**

- in 2 different colours
- for perfect muffins and CupCakes
- food-safe, greaseproof, bake-proof

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3434 2280 	6	 4 004094 343483



50 x 50 x 32 mm

**60 Mini Muffin Papier-Backförmchen, farbig**

- 3-farbig sortiert
- für Muffins und CupCakes
- lebensmittelecht, fettdicht, backfest

60 Mini Paper muffin baking cups, coloured

- in 3 different colours
- for perfect muffins and CupCakes
- food-safe, greaseproof, bake-proof

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3437 2280 	10	 4 004094 343780



35 x 35 x 20 mm

**100 Pralinenförmchen aus Papier, weiß**

- lebensmittelecht, fettdicht, backfest

100 Paper chocolate cups, white

- food-safe, greaseproof, bake-proof

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3438 2280 	10	 4 004094 343889



26 x 26 x 16 mm

**80 Pralinenförmchen aus Papier, farbig**

- 4-farbig sortiert
- lebensmittelecht, fettdicht, backfest

80 Paper chocolate cups, coloured

- in 4 different colours
- food-safe, greaseproof, bake-proof

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3439 2280 	10	 4 004094 343988



26 x 26 x 16 mm

**80 Petits moules en papier****»Lama + Ananas«**

- 2 couleurs assorties
- pour de parfaits muffins et CupCakes
- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

80 Moldecitos de papel para muffins**»Llama + Piña«**

- surtido en 2 colores
- para muffins y CupCakes
- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable

60 Petits moules en papier, en couleurs

- 3 couleurs assorties
- pour de parfaits muffins et CupCakes
- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

60 Moldecitos de papel para muffins, en colores

- surtido en 3 colores
- para muffins y CupCakes
- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable

100 Moules à pralines en papier, blanc

- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

100 Moldes de papel para bombones, blancos

- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable

80 Moules à pralines en papier, en couleurs

- 4 couleurs assorties
- alimentaires, étanches aux graisses, résistants à la cuisson

80 Moldes de papel para bombones, en colores

- surtido en 4 colores
- calidad alimentaria, impermeable a la grasa, horneable





6 Messlöffel »Matroschka«

- 6-teiliges Messlöffel-Set zum einfachen Abmessen beim Kochen und Backen
- folgende Größen sind enthalten:
7,5 ml (1/2 EL) - 15 ml (Löffel) - 60 ml (1/4 Tasse) - 85 ml (1/3 Tasse) - 125 ml (1/2 Tasse) - 250 ml (1 Tasse)
- platzsparend ineinander geklickt sind die Messlöffel immer ordentlich aufbewahrt
- Farbsortierung: bunt, kann variieren

6 Measuring spoons »Matroschka«

- 6-piece measuring spoon set for easy measuring during cooking and baking
- the following sizes are included:
7.5 ml (1/2 tbsp) - 15 ml (spoonful) - 60 ml (1/4 cup) - 85 ml (1/3 cup) - 125 ml (1/2 cup) - 250 ml (1 cup)
- these click into each other to save space, and the measuring spoons are always kept neatly in place
- colour sorting: multicoloured, may vary

6 cuillères doseuses »Matroschka«

- set de 6 cuillères doseuses pour doser facilement les ingrédients de cuisine et de pâtisserie
- les tailles suivantes sont disponibles :
7,5 ml (1/2 càs) - 15 ml (cuillère) - 60 ml (1/4 de tasse) - 85 ml (1/3 de tasse) - 125 ml (1/2 tasse) - 250 ml (1 tasse)
- emboîtées les unes dans les autres, les cuillères doseuses ne prennent pas de place et sont toujours bien rangées
- tri de couleurs: multicolore, peut varier

6 cucharas de medición »Matroschka«

- juego de 6 cucharas de medición para medir cómodamente las cantidades al cocinar u hornear
- se incluyen los siguientes tamaños:
7,5 ml (1/2 cucharilla) - 15 ml (cucharilla) - 60 ml (1/4 taza) - 85 ml (1/3 taza) - 125 ml (1/2 taza) - 250 ml (1 taza)
- las cucharillas se pueden encajar unas sobre otras para guardarlas ordenadamente y sin ocupar apenas espacio
- selección de color: multicolor, puede variar



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
3058 2270	3	4 004094 305870

PP



5 Jahre Garantie
5 years guarantee

170 x 90 x 56 mm

-50- WESTMARK

3 Schaufeln »Trionale«

- universell einsetzbar für trockene, wässrige oder ölige Lebensmittel
- z.B. Oliven, crushed Eis, Mehl, Zucker etc.
- enthaltene Größen: 50/100/150 ml
- ineinander gesteckt - platzsparend, ordentlich aufbewahrt

3 Scoops »Trionale«

- universal use with dry, watery or oily foods
- e.g. olives, crushed ice, flour, sugar etc.
- includes the sizes: 50/100/150 ml
- inserted into each other - saves space, neatly stored

3 Pelles »Trionale«

- utilisation universelle pour les produits alimentaires secs, aqueux ou huileux
- par ex. olives, glace pilée, farine, sucre, etc.
- tailles contenues: 50/100/150 ml
- emboîtées les unes dans les autres - peu encombrantes, correctement rangées

3 Palas »Trionale«

- de uso universal con alimentos secos, acuosos o aceitosos
- p. ej. aceitunas, huevos estrellados, harina, azúcar, etc.
- tamaños incluidos: 50/100/150 ml
- encajan unas sobre otras para ahorrar espacio y guardarlas ordenadamente



218 x 80 x 51 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
9090 2270	3	4 004094 909078



3 Buffetzangen

- stabiles Zangen-Set
- hält auch kleine, rutschige oder ölige Lebensmittel wie z.B. Oliven und Eiswürfel sicher durch eine spezielle Ausformung
- ineinander geklickt platzsparend aufbewahrt

3 Buffet serving tongs

- sturdy tongs set
- also holds small, slippery or oily foods such as olives and ice cubes safely thanks to its special shape
- stored in each other to save space

3 Pincas à buffet

- set de pincas stable
- leur forme spéciale permet de maintenir aussi en toute sécurité les produits alimentaires de petite taille, glissants ou huileux comme par ex. les olives, les glaçons
- en les emboîtant les unes dans les autres, rangement peu encombrant

3 Pinzas para bufé

- estable juego de pinzas
- gracias a su forma especial, permite sujetar con seguridad incluso los alimentos más pequeños, resbaladizos o aceitosos, como las aceitunas o los cubitos de hielo
- encaja una sobre otra para que ocupen poco espacio al guardarlas



255 x 83 x 40 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1254 2270	6	4 004094 125478



2 Buffetzangen

- stabiles Zangen-Set
- hält auch kleine, rutschige oder ölige Lebensmittel wie z.B. Oliven, Eiswürfel sicher durch eine spezielle Ausformung
- ineinander geklickt platzsparend aufbewahrt

2 Buffet serving tongs

- sturdy tongs set
- also holds small, slippery or oily foods such as olives, ice cubes safely thanks to its special shape
- stored in each other to save space

2 Pincas à buffet

- set de pincas stable
- leur forme spéciale permet de maintenir aussi en toute sécurité les produits alimentaires de petite taille, glissants ou huileux comme par ex. les olives, les glaçons
- en les emboîtant les unes dans les autres, rangement peu encombrant

2 Pinzas para bufé

- estable juego de pinzas
- gracias a su forma especial, permite sujetar con seguridad incluso los alimentos más pequeños, resbaladizos o aceitosos, como las aceitunas o los cubitos de hielo
- encaja una sobre otra para que ocupen poco espacio al guardarlas



276 x 83 x 40 mm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1255 2270	6	4 004094 125577



WESTMARK

Westmark GmbH
Bielefelder Straße 125
57368 Lennestadt-Elspe
Germany

info@westmark.de
www.westmark.de